

## GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik;  
 od 1. januarja 1958 kot poltednik;  
 Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko;  
 Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
 in sice ob sredah in sobotah

Ustanovitelji: občinske konference  
 SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica,  
 Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj.  
 Z redakcijo odgovoren Albin Učakar

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Razvijati medobčinsko sodelovanje

V sredo dopoldne so se v Kranju sestali predsedniki gorenjskih občinskih skupščin, sekretarji komitejev občinskih konferenc ZK, predsedniki občinskih konferenc SZDL, občinskih sindikalnih svetov in občinskih komitejev mladine z Jesenic, Kranja, Radovljice, Škofje Loke in Tržiča. To je bil prvi takšen dogovor, na katerem so razpravljali o medobčinskem sodelovanju.

V obširni razpravi so ocenili uspehe dosedanjega sodelovanja, hkrati pa osvetlili nekatere probleme dosedanjih pogovorov predsednikov občinskih skupščin, delovanja inšpekcijskih služb, raz-

nih skupnih strokovnih in upravnih komisij s področja pravosodja, družbenih služb, delovanja posameznih zavodov in organizacij. Razen tega so se pogovarjali tudi o sodelovanju družbenopolitičnih organizacij na Gorenjskem.

Poudarili so, da je medobčinsko sodelovanje ena izmed pomembnih oblik razvijanja komunalnega sistema in krepitev občine kot samoupravne organizacije. Takšno sodelovanje na Gorenjskem pa med drugim narekuje tudi nadaljnji razvoj gospodarstva in družbenih služb. Seveda pa mora takšno sodelovanje temeljiti na prosto-

voljnosti, enakih pravicah, boljšem delu, ekonomičnosti itd.

Da bi lahko posamezna vprašanja čimbolje uskladili z enotno družbenopolitično prakso na Gorenjskem, so se na posvetu dogovorili, da se bodo v prihodnje sestajali vsak mesec. Vendar pa bodo na prihodnjih posvetih obravnavali le posamezna aktualna vprašanja. Razen tega pa so na posvetu sprejeli tudi nekatere konkretne sklepe o vlogi in položaju glasila Glas, o tem, da naj bi Prešernova nagrada postala nagrada vseh gorenjskih občin, o zdravstvenem letovanju otrok v Novem gradu in o uvajanju novega delovnega časa.

A. Z.

## Tudi v Škofji Loki

## potni listi in vizumi cenejši

V sredo so odborniki škofjeloške občinske skupščine na seji obeh zborov sprejeli odlok o znižanju taks za potna dovoljenja. Tako bodo občani škofjeloške občine sedaj odšli za izdajo novega ali podaljšanje veljavnosti starega potnega lista 50, za vizum za več potovanj pa 20 novih din.

Kot v drugih občinah je tudi v škofjeloški občini letos zanimanje za potovanje v inozemstvo močno upadlo. Vzrok za to so bile povišane takse za potna dovoljenja, ki so začele veljati s 1. januarjem letos. Tako so lani izdali v Škofji Loki v prvih treh mesecih 1678 potnih listov, letos pa le 164. Prav gotovo pa se bo sedaj, z znižanjem taks, število prošenj za potna dovoljenja spet povečalo.

— SZ



## Ročne ure cenejše!

5% popust

pri nakupu ročnih ur Slava od 15. 4. do 15. 5. 1968 in bogato izbiro izdelkov iz zlata vam nudi prodajalna

URA

KRANJ, Majstrov trg

## Nov delovni čas

## v Kranju 1. septembra

Na četrtkovi seji obeh zborov kranjske občinske skupščine so odborniki sprejeli odlok, da bodo občinski organi začeli delati po novem delovnem času 1. septembra. Odborniki so se za 1. september odločili, ker so menili, da so poletni meseci manj primerni za uvedbo petdnevnega delovnega tedna. Prav tako pa so v razpravi poudarili, da je takšna rešitev boljša tudi zato, ker so podobno dan poprej odločili tudi odborniki škofjeloške občinske skupščine. Sklenili so tudi, da je ponovno treba pregledati tiste občinske organe in organizacije, ki

opravljajo zadeve javnega pomena in za katere bo občinska skupščina dala soglasje k drugačni razporeditvi delovnega časa.

Znano je, da je bilo v osnutku odloka predvideno, da bi občinski organi začeli delati po novem delovnem času 1. maja. Odborniki se s tem niso strinjali, čeprav so na seji opozorili, da do 1. septembra še vedno ne bodo rešeni problemi otroškega varstva v kranjski občini. O prehodu na nov delovni čas bodo v sredo razpravljali tudi odborniki radovljiške občinske skupščine, kasneje pa tudi na Jesenicah in v Tržiču.

A. Z.

## Odborniki zavrnilo predlog

Odborniki občinske skupščine v Škofji Loki so v sredo prvi izmed gorenjskih občin obravnavali predlog odloka o uvedbi petdnevnega delovnega tedna v občinski upravi, na občinskem sodišču, pri sodniku za prekrške in na postaji milice.

Zavrnilo so predlog, da bi v občinskih organih s 1. majem uvedli petdnevni delovni teden in sklenili, da bodo prešli na nov delovni čas šele 1. septembra kot to obvezuje zakon.

mešanica kav  
EKSTRAVSAKOMUR PRIJA  
KAVA SPECERLIJA

dobri  
 gospodinji zadošča  
 en sam pogled....

da se odloči za nakup posode SPECIAL! Nerjaveči rob, brušeno dno, debela pločevina in kvaliteten emajl so kvalitete, ki odpirajo vrata posodi SPECIAL v vsako dobro gospodinjstvo.



EMO



CELJE

Obiščite **spomladanski sejem** v Kranju  
 od 13. - 22. aprila 1968 v domu Franca Vodopivca



NAROČNIKI ŽREBAJO NAROČNIKE! Danes prvih 5 izžrebancev - str. 25

## Posvet o vlogi in položaju predsednika občinske skupščine

### Občinski skupščini več samoupravnosti

V ponedeljek je občinska konferenca SZDL v Trziču pripravila posvet o vlogi in položaju predsednika občinske skupščine. Poleg predsednikov gorenjskih občin in občinskih konferenc SZDL je na posvetu sodelovala tudi Vera Kolarič, predsednica organizacijsko-političnega zbora skupščine SRS.

Namen posveta je bil pojasniti nekatere nejasnosti dela in pristojnosti predsednika občinske skupščine in določene opredeliti njegove naloge. Občinska konferenca SZDL v Trziču je za omenjeno posvetovanje pripravila tudi teze, iz katerih bomo danes povzeli nekatere najosnovnejše ugotovitve, medtem ko bomo v prihodnji številki objavili mnenja udeležencev posveta o vlogi in položaju predsednika občinske skupščine.

#### PRESEDNIK OBČINSKE SKUPŠČINE — OPERATIVNI DELAVEC

Čeprav je pravni položaj predsednika določen že z ustavo, našo zakonodajo in statuti občin, pa na njegov položaj vpliva v vsakodnevnem življenju toliko stvari, da mnogokrat predsednik dela vse drugo, samo tistega ne, za kar je bil izvoljen in kar od njega zahtevajo pravni in drugi akti. Občinski statuti oziroma občinska skupščina poverjajo predsedniku obično težkih in zamotanih poslov, prav tako pa so predsedniku občinske skupščine prepuščene mnogokatero odločitve. Takšna določila imajo med drugim tudi izvor v številnih neurejenih vprašanih financiranja družbenopolitičnih skupnosti in je zato občutiti — čeprav imamo zelo jasne ustavne določbe in stališča programa ZKJ — zastoj razvoja občinske samouprave. Prav gotovo je ena glavnih skrbi in problemov občinske skupščine, kje in kako bo dobila denar za financiranje prosvete, zdravstva, kulture, socialnega varstva in vse druge potrošnje. Kajti danes je žal tako, da si federacija in republika odredita najbolj čvrste in stalne vire financiranja, občini pa prepuščata tisto, kar ostane. Zato se v občinah vsak dan pojavljajo težave, s katerimi pa se prvi sreča predsednik občinske skupščine. Ker je treba nekatere pereče probleme hitro reševati, na odločitve skupščine pa mnogokrat ne moremo čakati, sam predsednik odloča o njih. Iz tega najbrž tudi izhaja trditev, ki ugotavlja, da proračunska in finančna situacija silita predsednika občinske skupščine v čisto operativno delo, ki iz predsednika oblikuje upravnega delavca, ne pa predsednika najvišjega samoupravnega organa v občini. Eno pa je povsem gotovo, odkler ne bodo rešena osnovna vprašanja, od katerih je odvisen obstoj in razvoj občin, toliko časa bodo tudi vse razprave okoli vloge in položaja predsednika občinske skupščine povsem odveč.

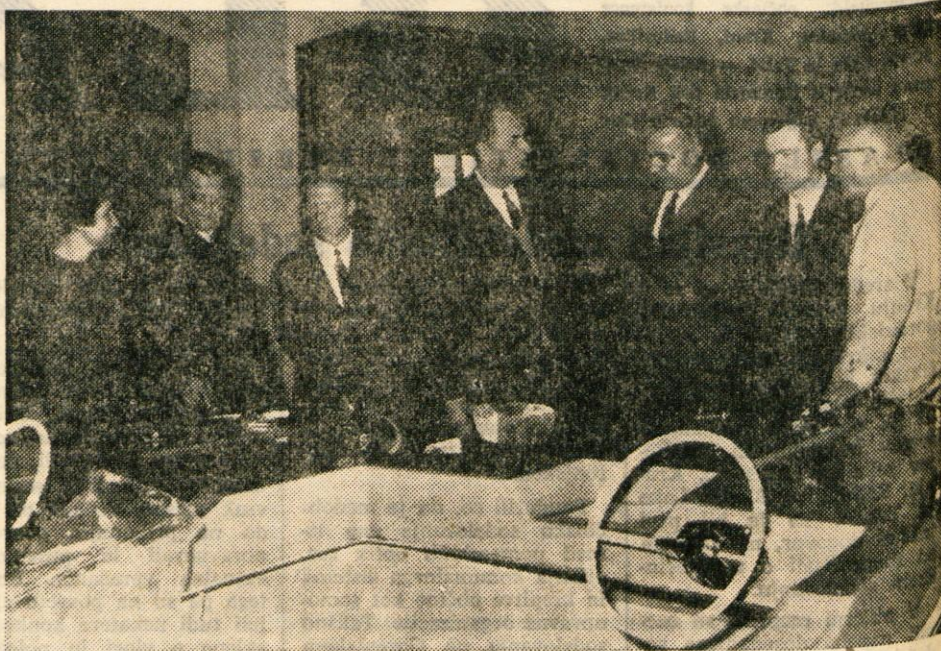
#### ALI MORA BITI PRESEDNIK O VSEM SEZNANJEN?

Včasih slišimo tudi napačne zahteve, da mora biti predsednik občinske skupščine do podrobnosti seznanjen z vsem, kar se v občini dogaja, ker če ni seznanjen, potem njegovo delo ni popolno. Vendar takšne trditve niso pravilne, kajti, če bi predsednik res hotel biti seznanjen z vsemi, tudi povsem nepomembnimi dogodki v občini, potem bi najbrž moral imeti za opravljanje svojega predsedniškega dela namestnika. Predsednik občinske skupščine je danes resnično odgovoren skoraj za vse, to pa kaže na to, da imamo pri nas predsedniški sistem, za katerega se nekateri vneta navdušujejo, nekateri pa so proti njemu. Vendar, če bi popuščali tem težnjam po predsedniškem sistemu, bi najbrž krnili samoupravni mehanizem v občinah, ali pa bi morali imeti ta samoupravni mehanizem zgolj zaradi formalnih določil ustave in občinskih statutov.

#### OBČINSKI UPRAVI DAJEMO PREMALO ODGOVORNOSTI

Položaj predsednika občinske skupščine je večkrat tudi odvisen od odnosa med občinsko skupščino in upravo. Ker je predsednik odgovoren za izvajanje sklepov skupščine, se mora nujno poglobljati tudi v delo uprave, zlasti še, če uprava oziroma njeni organi ne delajo dobro. Občinski upravi dajemo v našem samoupravnem sistemu prav gotovo premalo odgovornosti. Uprava bi morala postati resnično samostojna strokovna služba občinske skupščine, kateri bi bila seveda odgovorna za pripravljeno gradivo in za operativno izvajanje sklepov. S tem ne bi samoupravljanje nič izgubilo na svojem pomenu, nasprotno, dobilo bi še večji pomen.

V. Guček



Med obiskom v tovarni športnega orodja Elan v Begunjah so se predstavniki republiške konference SZDL Črne gore še posebej zanimali za nekatere nove izdelke — Foto F. Perdan.

## Delegacija SZDL Črne gore v Radovljici

Delegacija republiške konference SZDL Črne gore, ki je na obisku v Sloveniji kot gost republiške konference SZDL, je v sredo obiskala radovljiško občino. Predsednik republiške konference SZDL Črne gore Drago Vučinič, sekretar Ilija Vuković in predsednik občinske konference SZDL Cetinje Radovan Radonjič so si v spremstvu članov republiške konference

SZDL Slovenije in radovljiške občinske konference SZDL najprej ogledali tovarno športnega orodja Elan v Begunjah, potem pa so se pogovarjali še s predstavniki krajevne konference SZDL na Bledu.

V Elanu so se še posebej zanimali za nekatere nove izdelke, direktor inštituta inž. Jurij Hočevar pa jih je seznanil s proizvodnjo in pro-

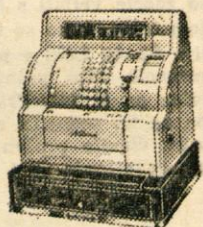
gramom tovarne ter jim razkazal nekatere oddelke. Na Bledu pa so se s predstavniki krajevne konference SZDL in krajevne skupnosti pogovarjali o najbolj aktualnih komunalnih vprašanih in oblikah dela krajevne samouprave. Posebej pa so se zanimali za turistični razvoj Bleda in za probleme, ki se danes pojavljajo na področju turizma.

HITRO IN NEZMOTLJIVO  
DELO STA POGOJA USPEHA!

## REGISTRSKA BLAGAJNA

KI ZDRUŽUJE OBOJE  
IME, KI JAMCI ZA OBOJE

# NCR



TIP 51  
19.600,00 N din  
s 5 % rabata



TIP 3  
16.000,00 N din  
s 5 % rabata

Registrska blagajna tipa 51 in registrska blagajna tipa 3 so vam na razpolago pri

»AVTOTRG«,  
Ljubljana, Slomškova  
3/dv., tel. 313-913 ali  
312-162

Po naročilu vam dobavimo v najkrajšem roku vse tipe registrskih blagajn za gostinstvo in trgovino

# Hitro sprejemanje določil

(ali težave pri spoštovanju medobčinskih dogovorov)

V vseh gorenjskih občinah so razprave o letošnjih proračunih in programih gospodarskega ter družbenega razvoja občin trajale nekaj mesecev. Pa vendar so potem minuli mesec vse občinske skupščine nekatera proračunska določila sprejele po hitrem postopku.

Da v občinah niso prej sprejeli nekaterih proračunskih določil, so povzročili novi republiški in zvezni predpisi. Prav priprave za sprejem teh predpisov so zavlekle tudi dokončne razprave v občinskih skupščinah. Znano je namreč, oziroma se je to pokazalo takoj po sprejemu republiških in zveznih predpisov, da so bili z njimi odvzeti nekateri proračunski dohodki občin. V zameno za odvzete dohodke pa so bili uvedeni trije novi predpisi, ki so omogočili dohodek občinskim blagajnam: večje takse na potne dokumente, nove takse za motorna vozila, obdavčitev sklada skupne porabe.

Ce upoštevamo, da so razprave o razvoju gospodarstva in družbenih služb ter o proračunih trajale precej časa, da pa je s sprejemom predpisov ostalo dokaj malo časa za sprejem in uveljavitev občinskih določil, potem najbrž lahko tudi razumemo, da občinske skupščine v tisti naglici niso imele niti dosti časa in najbrž niso niti mo-

Ob sprejemanju odlokov o komunalnih taksah na motorna vozila, o taksah na potne dokumente in obdavčitvi skladov skupne porabe je bil med gorenjskimi občinami dogovor, naj bi vse občine sprejele enake odloke (po višini posameznih taks oziroma prispevkov). Vendar pa se je že po sejah skupščin pokazalo, da se ti predhodni dogovori niso uresničili. Tako je bilo v gorenjskih občinah največ razlik pri odloku o taksah na motorna vozila. V Kranju pa med drugim niso obdavčili sklada skupne porabe, na predzadnji seji pa so zmanjšali tudi takse za potne dokumente. Mimogrede povedano je bilo zaradi tega med občani gorenjskih občin precej prigoovorov, vprašanj, zakaj pri nas tako, v sosednji občini pa drugače itd. Izrečenih pa je bilo tudi nekaj besed, češ da se medobčinski dogovori ne spoštujejo.

Čeprav bi morali marsikaj kritičnega reči o spoštovanju medobčinskih in različnih drugih dogovorov (znano je namreč, da se ti niso spoštovali tudi v drugih primerih — primer: prispevek za uporabo mestnega zemljišča) pa bom skušal biti vsaj v zadnjem primeru objektivni.

Povedal sem že, da danes nekateri podatki že kažejo bolj jasno proračunsko sliko. V Kranju torej niso obdavčili sklada skupne porabe. Občinski organi ter družbenopolitične organizacije (pri tem je posebej treba omeniti sindikat) so tik pred sejo na podlagi kratkih analiz in nekaterih podatkov ugotovili, da takšna obdavčitev ne bi bila najboljša. Če ne drugega bi se do neke mere zmanjšal družbeni standard kranjskih delavcev. Po drugi strani pa moramo ugotoviti, da bi z obdavčitvijo sklada skupne porabe občinski proračun narasel za okrog 42 milijonov starih dinarjev, medtem ko podatki kažejo, da kranjske delovne organizacije lahko na leto prispevajo okrog 320 milijonov starih dinarjev za družbeni standard kranjskih občanov. Najbrž že te dve številki dovolj zgovorno kažejo, da bi bila obdavčitev sklada skupne porabe precej neupravičena. Se bolj zgovor-

no pa nam kaže upravičenost drugečnega odločanja spreminjenj odlok o taksah na potne dokumente. V prvih dveh mesecih letos so namreč občani kranjske občine vložili manj kot sto prošenj za potne liste, po spremembi odloka oziroma znižanju taks pa so občani v enem dnevu vložili okrog 170 prošenj za potne dokumente. Pri tem naj omenimo še to, da s spremembo teh določil, v kranjski občini niso storili nič nezakonitega, ker zvezni in republiški predpisi določajo le najvišje možne zneske.

Kaj naj torej rečemo o kranjskem načinu reševanja občinskega proračuna? Če izvzamemo vse gornje podatke, nedvomno opravičujejo takšno odločitev in upoštevamo le trimesečne kazalce, potem lahko ugotovimo, da je bila odločitev pravilna. (Saj so trimesečni podatki prav ugodni). Morda bi lahko rekli le še to, da je včasih v sorazmerno kratkem času težko najti pravilno in najbolj ugodno rešitev, da pa se po drugi strani lahko na videz ugodna rešitev čez čas pokaže kot dokaj slaba.

Na koncu pa še beseda, dve o spoštovanju medobčinskih dogovorov. Da ne bo nesporazuma. Menim, da so takšni dogovori več kot upravičeni, pravilni in potrebni. Seveda ne mislim s tem le dogovore na papirju, ampak tudi njihovo spoštovanje oziroma izvajanje. Menim celo, da takšni dogovori ne morejo obstajati le med predstavniki občinskih skupščin oziroma občinskimi skupščinami, ampak tudi med družbenopolitičnimi organizacijami in tako posredno med med vsemi občani posameznih občin na nekem območju. Prepričan pa sem, da so le-ti lahko plod le današnjih razprav in tudi morebitnih analiz o skupnem načinu reševanja nekega vprašanja. Če se torej pri sprejemanju zadnjih določil takšen dogovor ni spoštoval in je danes tako rekoč v vsaki gorenjski občini drugače urejen način zbiranja proračunskih dohodkov, je tega najbrž v dobrini meri kriv hitri postopek zbiranja proračunskih določil.

A. Zalar



Trgovsko podjetje  
**ELITA**  
Kranj,

**VAM NUDI NA SPOMLADANSKEM SEJMU**

v času od 13. do 22. aprila veliko izbiro  
konfekcije, perila, nogavic,  
trikotaže in  
drugega tekstilnega blaga

**70%** DOSEDAJ NAJBOLJ  
ZNIŽANIH CENAH

Izkoristite enkratno priložnost in obiščite nas na našem prodajnem prostoru v Delavskem domu.

**ZNIŽALI SMO CENE PLETENINAM!**

PULOVERJI IN JOVICE  
po reklamnih cenah,

znižanih do **50%**

prodajalna **MAJA**  
v Prešernovi ulici 11

**ELITA  
KRANJ**

## Kolektiv Železarne pred volitvami

Delavski svet Železarne Jesenice je na zadnji seji sklenil, da bodo volitve za polovico članov samoupravnih organov in za predsednike in njihove namestnike zborov delovnih enot 26. aprila letos. To so pete volitve, ki se izvajajo po temeljnih načelih predpisov v delovnih organizacijah. Na teh volitvah bodo izvolili 282 članov delavskih svetov v 27 delovnih enotah. Toliko članov bodo izvolili za dve leti, poleg njih pa še 14 članov delavskih svetov za eno leto.

V delavski svet Železarne bodo izvolili 32 novih članov za dobo dveh let in dva čla-

na za mandatno dobo enega leta.

Delavski svet Železarne je že imenoval komisijo za sestavo volilnega imenika in izvedbo volitev.

J. Vidic

**LESNINA LJUBLJANA**  
delovna enota Kranj  
sprejme

**snažilko**

(za 3 ure dnevno)

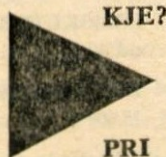
Pismene ponudbe sprejema DE Kranj, Titov trg 5 do zasedbe del. mesta.

## BUTAN — PROPAN PLIN

dobite pri trgovskem podjetju **KURIVO KRANJ**.

Polnimo in zamenjujemo tudi aluminijaste (madžarske) steklenice.

**UGODEN NAKUP**  
NA SPOMLADANSKEM  
SEJMU V KRANJU



KJE?

PRI

- konfekcija
- pletenine
- odeje, perilo
- čokolada, bonboni

TRGOVSKEM

PODJETJU



**murka**  
LESCE

## Boris Kidrič — enkratna osebnost

V četrtek je minilo 15 let od smrti Borisa Kidriča. O njem kot voditelju revolucije in narodnem heroju že govore zgodovina in legende. Ob letošnji obletnici njegove smrti so v Muzeju revolucije v Celju odprli spominsko razstavo. Na otvoritvi pa je govoril predsednik skupščine SR Slovenije Sergej Kraigher.

Povedal je, da se je Boris Kidrič razvil v enkratno osebnost, ki je s silo svojega prepričanja, z zgledom svojega življenja in delovanja, neutrudljivim organizatorskim delom in prepričljivo besedo začrtovala poti revoluciji in socialističnemu razvoju delovnega ljudstva. Že v predvojnem delavskem gibanju se je razvil v močno, splošno priznano osebnost v političnem življenju na Slovenskem. Komunistična partija in delavsko gibanje v Sloveniji sta v njem dobila osebnost, ki je s svojimi kvaliteta odločilno prispevala, da smo Slovenci v vseh razdobjih narodnoosvobodilnega boja in socialistične revolucije izpolnili zahteve zgodovine tako v postavljanju strateških ciljev kot v organizaciji neposredne politične akcije in oboroženega boja.

Ko je govoril o delu Borisa Kidriča, je poudaril, da je bil Kidrič sposoben prav zaradi znanstvenega in obenem globoko človeškega marksističnega razumevanja silnic, ki spodbujajo in silijo posameznike k močni, neuničljivi vseljudski vojni in revoluciji. Prav ta in druge njegove odlike pa so se v povojnih letih pokazale v obnovi domovine in socialistični izgradnji. Skratka, v njegovem delu se je posebljal tisti ustvarjalni zagon delovnih ljudi Jugoslavije, ki se lahko uresničuje samo v humanejših odnosih med ljudmi in v enakopravnosti narodov in držav.

»Delal je noč in dan, brez odmora. Pri tem delu je tudi izgorel. Tako je z vsem svojim življenjem postal last in ponos delovnih ljudi slovenskega naroda in vseh narodov Jugoslavije. Svoje življenje in delo je položil v temelje socialistične Jugoslavije kot skupnosti enakopravnih narodov in narodnosti. Njegovo delo predstavlja pomemben prispevek utrjevanju in uresničevanju proletarskega internacionalizma. S tem pa se je uveljavil tudi v mednarodnem delavskem gibanju,« je ob koncu rekel Sergej Kraigher.

## Referendum begunjskih lovcev

Tri lovske družine v Sloveniji niso vključene v področno lovsko zvezo, in sicer Stol, Begunjsčica in Jelovica. Te družine zastopajo stališče, da je novi zakon o lovstvu dal lovskim družinam v upravljanje lovišča in da so družine kadrovske sposobne samostojno voditi celotno politiko lova na svojem področju. Omenjene družine niso proti članstvu v lovski zvezi Slovenije, so pa proti področnim lovskim zvezam. O tem, ali je takšno stališče pravilno, so člani lovske družine Begunjsčica razpravljali v nedeljo popoldne v Dragi. Izrednega občnega zbora lovske družine Begunjsčica se je udeležil tudi generalpolkovnik Rade Pehaček, predsednik LZS. Po štiriurni razpravi, ki je potekala v znamenju dveh ostrih, toda povsem nasprotnih stališč, so izvedli tajne volitve. Lovci so glasovali ali so za ali proti priključitvi zvezi lovskih družin na Gorenjsko.

Od 58 članov družine je bilo navzočih 47 lovcev. Za ponovno priključitev področni lovski zvezi je glasovalo 26 članov, proti pa jih je bilo 21. Ker je bilo za sklep potrebnih 30 glasov, kvalificirana večina od celotnega članstva, lovska družina Begunjsčica še naprej ne bo članica lovske zveze za Gorenjsko.

Izvolili so tudi novi upravni odbor; za predsednika družine je bil izvoljen Albin Jensterle, direktor Iskre Otoče, za tajnika pa Stanko Lapuh — profesor. J. V.

## V Elanu so izvolili direktorja

Med prvimi, ki so izvedli reelekcijo direktorja vsakekor spada tovarna športnega orodja ELAN Begunje. Delavski svet je pred kratkim ponovno izvolil za direktorja ing. Jožeta Ostermana.

Osterman je prišel v podjetje pred desetimi leti, takrat pa je bilo podjetje na robu propada. Pred osmimi leti so se v podjetju lotili specializirane proizvodnje

športne opreme. V zadnjih desetih letih so proizvodnjo povečali za sedemkrat, izvoz za desetkrat, število zaposlenih pa se je povečalo le za polovico.

Ob takih uspehih je razumljivo, da je delavski svet ponovno izvolil osebo, ki je z marljivim delom pripomogla k delovnim uspehom kolektiva.

J. Vidic



Od 246 udeležencev seminarja o operacijskem raziskovanju in elektronskih računalnikih jih je bilo kar 96 odstotkov z visoko izobrazbo —

## Seminar o operacijskem raziskovanju

V torek se je v Festivalni dvorani na Bledu začel štiridnevni seminar o operacijskem raziskovanju in elektronskih računalnikih, ki ga je pripravilo Društvo ekonomistov Ljubljana skupaj z Inštitutom za statistiko in operacijska raziskovanja pri Ekonomski fakulteti ter birojem za operacijske raziskave pri republiški gospodarski zbornici. Udeležilo se ga je 246 inženirjev, ekonomistov, matematikov, svetovalcev itd. iz delovnih organizacij v vse države. Na seminarju so strokovnjaki firme IBM Intertrade, ki ima na Dunaju sedež za vso Vzhodno Evropo, razlagali praktično uporabo elektronskih računalnikov in drugih najmodernejših dosežkov na področju operacijskega raziskovanja (linearnega programiranja, mrežnega programiranja, problemi čakajočih vrst, problemi zalog v delovnih organizacijah itd.).

Pri nas se je ta znanost začela razvijati leta 1965. Največ pa so na tem delali sekcije za operacijske raziskave ter dr. Vadnal in dr. Rupnik. Čeprav smo na tem področju v primerjavi z drugimi državami (tudi vzhod-

nimi) še na začetku, pa se je v zadnjih dveh letih ponekod začel že močno uvajati sistem visoke mehanografije. Ker pa so na področju te znanosti pri nas še velike možnosti, se je Društvo ekonomistov tudi odločilo za ta seminar.

Ko smo se pred dnevi pogovarjali s predsednikom Društva ekonomistov Francijem Staretom, nam je povedal, da je takšna mehanografija za posamezne delovne organizacije pri nas predraga, da pa se jo bo lahko

s pridom uporabljalo za razne regijske in druge raziskave. Ker pa so za takšna raziskovanja potrebni tudi ustrezni kadri, so se tudi odločili za ta seminar. Predvideno je tudi, da se bodo po seminarju (čez en mesec) udeleženci seminarja zopet zbrali in skušali pojasniti nekatere nejasnosti na tem znanstvenem področju. Razen tega pa bo podoben seminar tudi prihodnje leto, 1970. leta pa bo pri nas celo mednarodni kongres o teh vprašanjih. A. Z.

## Na Jesenicah

### nov obrat gradbenih elementov

Na Jesenicah so štiri gradbena podjetja. S to dejavnostjo pa se ukvarja tudi Obrtno komunalno podjetje. Ob pomanjkanju finančnih sredstev se že zdaj čuti močna konkurenca in vprašanje je, če bo v prihodnosti dovolj dela za vsa podjetja. Zato je povsem razumljivo, da so nekatera podjetja začela iskati izhod v drugih vejah de-

javnosti. Sicer nam ni znano za druga podjetja, znano pa nam je, da se SGP Sava že dlje pogovarja s partnerjem iz Zahodne Nemčije glede proizvodnje gradbenih elementov. Gre za izdelavo gradbenih elementov kot npr. fasadne obloge, strešne kritine ipd. v različnih oblikah in barvah.

Lastnik takšne tovarne v Zahodni Nemčiji je pripravljen sodelovati pri postavitvi omenjenega obrata na Jesenicah. Predračunska vrednost obrata znaša prek 500 milijonov S din, tuji kapital pa bi bil pri investiciji soudeležen v višini, ki ga dopušča zvezni zakon. V novem obratu bi bilo v dveh izmenah zaposlenih 50 delavcev.

Zanimivo je to, da v Sloveniji nimamo tovarne za podobne izdelke, je pa več zasebnih proizvajalcev v okolici Kranja in na Štajerskem, ki že izdelujejo fasadne obloge in strešne kritine.

V SGP Sava pravijo, da bo obrat z malo sreče še letos postavljen. J. Vidic



Obiščite nas na gorenjskem semju v času od 13.—22. 4. 1968, kjer poste postreženi z ZNIZANIMI CENAMI.

DAMSKI IN MOŠKI PLAŠČI ŽE od 10.000 S din

ZENSKI KOSTIMI že od 15.600 S din naprej

Na zalogi moške obleke in drugi artikli z znižanimi cenami. Za obisk se priporoča kolektiv Obrtnik, Koroška c. 12, Kranj.

## Jeseničani protestirajo

Občinski odbor ZZB NOV in občinski komite ZMS Jeseni- ce sta v soboto zvečer organizirala srečanje mladincev treh generacij. Med 130 povabljenec smo opazili nekdanje skojevce, znane iz ilegalnega obdobja življenja napredne mladine in mladinske funkcionarje iz obdobja revolucije, v drugi generaciji so bili nekdanji brigadirji in voditelji mladinskih organizacij iz povojnega obdobja, sedanjo generacijo pa so predstavljali člani občinskega komiteja in komiteja ZMS Železarnice Jesenice.

Franc Konobelj-Slovenko je v svojem govoru navzočim med drugim dejal: »Priče smo močnemu mladinskemu revolucionarnemu gibanju v svetu, posebno kadar gre za prizadevanja, da se ustavi umazana vojna v Vietnamu ali obdoli agresija na arabske dežele v Aziji in Afriki. Letošnje leto je posvečeno borbi za šlovekove pravice —. Zato naj bo tudi naš cilj, da razmišljamo, kako bi pomagali trpečim narodom in njeni mladini«.

Tovariš Slovenko je poudaril pomen srečanja in koristnost izmenjave izkušenj mladincev, ki so delali ali še delajo v različnih obdobjih naše novejšje zgodovine.

Na srečanju so z enominutnim molkom počastili spomin na tragično premimulega voditelja ameriških črncev in Noblova nagradjenca Martina Luthra-Kinga. Ameriški veleposlanstvu so poslali dve protestni pismi. — Prvo pismo je protest jeseniške javnosti zoper umor Martina Luthra-Kinga, drugo pa zoper umazano vojno v Vietnamu.

Na srečanju je govoril tudi Marjan Drolc, član občinskega komiteja ZMS. V prijateljskem kramljanju in vabavi so gostje preživeli lep večer z željo, da bi bilo še več takšnih srečanj.

J. V.

## Stare oblike v novi obleki

Ceprav je oblaka nova, pa je kljub temu že precej ponošena. Takšno je splošno mišljenje jeseniških komunistov o predlogu za ustanovitev območnega komiteja ZK za Gorenjsko. O tem so razpravljali na razširjeni seji občinskega komiteja ZKS — Jesenice, kateri so prisostvovali tudi člani kontrolne komisije, člani komisije za organizacijo in razvoj ZK, predsedniki drugih komisij in sekretarji osnovnih organizacij ZK.

Jeseničani se zavzemajo za posvetovalni organ komunistov Gorenjske, so pa odločno proti temu, da bi ta organ imel plačane uslužbence, kar bi bremenilo finančna sredstva ZK. »Lahko ustanovimo še deset komitejev, pa ne bo zato v krajevnih organizacijah nič boljše« je dejal eden izmed diskutantov, ko je kritiziral šibko pomoč, ki jo CK ZKS daje občinski konferenci in komunistom v delovnih organizacijah. Delo moramo oživeti v osnovnih organizacijah in tam skrbeti za boljše povezavo med komunisti.

Tovarišica Talarjeva je pikro pripomnila: »Poglejmo samo, kakšne naloge naj bi imel novi območni komitej,« nato je vzela v roke predlog in brala: »dajati spodbude... sprejemati oceno in stališča... skrbeti za hitrejšo... krepiti samostojnost... omogočiti... zavzemati se«.

Jeseničani so torej proti »dajati, sprejemati, skrbeti, krepiti, omogočiti in zavzemati se«.

Nekateri ljudje bi iste probleme premelevali trikrat, v krajevnih oziroma osnovnih organizacijah pa nikoli. Od kod pa črpa ZK svojo moč? Če to vemo, potem dajmo tja večjo pomoč.

J. Vidic

## Pred referendumom v kamniški občini

# Neprimerni šolski prostori

Prihodnjo nedeljo bodo Kamničani na referendumu odločali, ali bodo naslednja tri leta plačevali krajevni samoprispevek za izgradnjo novih šolskih prostorov, za modernizacijo ceste skozi Tuhinjsko dolino in za ureditev nekaterih komunalnih problemov krajevnih skupnosti. V prejšnji številki našega lista smo nekoliko osvetlili program financiranja tuhinjske ceste, namen današnjega sestavka pa je razložiti program financiranja izgradnje šolskih prostorov v kamniški občini.

V kamniški občini že nekaj let ugotavljajo, da so sedanji šolski prostori neustrejni. To dejstvo sta ugotovila tudi občinska konferenca SZDL in občinski sindikalni svet v Kamniku in menila, da je stanje šolskih in drugih prostorov kritično, da pa bi s predlaganim programom investiranja v šolstvo (o njem smo pisali v eni izmed februarjskih številki našega lista) lahko ublažili oziroma sanirali sedanji položaj. Zaradi naraščanja števila šoloobveznih otrok predvideva ta program postopno gradnjo nekaterih novih šol in prenovitev nekaterih že obstoječih šolskih prostorov. Naraščanje šoloobveznih otrok prihaja do pravega izraza zlasti v Duplici pri Kamniku, kjer naj bi s sredstvi iz samoprispevka in sredstvi gospodarskih organizacij zgradili popolno osemletno osnovno šolo. V Stranjah nameravajo k sedanji osnovni šoli dozdajati nekaj novih učilnic, medtem ko bodo v Komendi zgradili novo poslopje za učence od prvega do četrtega razreda. Nadalje bodo v okviru programa investicij za šolstvo v kamniški občini adaptirali tudi šolski poslopji v Vranji peči in v Smartnem v Tuhinju.

Letos bodo dogradili telovadnico in glasbeno šolo pri kamniškem zdravstvenem domu, v prvi etapi gradnje osemletke v Duplici pa bodo zgradili štiri učilnice. Prihodnje leto je na vrsti gradnja nove štiritrazredne šole v Komendi, adaptacija in dozdjava osnovne šole v Stranjah in ureditev šole v Mostah. Leta 1970 pa bo dograjena osnovna šola v Stranjah, medtem ko bosta adaptirani osnovni šoli v Vranji peči in v Smartnem.

Za uresničitev predložene programa pa bodo morali v kamniški občini zbrati 3.660.000 N dinarjev, sred-

stva pa naj bi prispevale kamniške gospodarske organizacije in občani s samopriskom, če se bodo na referendumu, ki bo 21. aprila, odločili zanj. Iz tega sledi tudi ugotovitev, da bodo Kamničani sami odločali, v kakšnih šolskih prostorih so bodo učili in nabirali znanje njihovi otroci.

V. GUČEK

## Dekleta prodajalke, fantje avtomehaniki

Po zadnji anketi učencev osmega razreda osnovnih šol jeseniške občine o vprašanju, kam po končani osnovni šoli, se je zopet ponovila stara ugotovitev, namreč, da vseh želja ne bo mogoče uresničiti. Niso redki, ki svoj poklic dosežejo mnogo let kasneje. In to ne poklic, ki so si ga želeli v mladosti.

Anketirano je bilo 360 učencev, od tega 151 fantov in 209 deklet. Dekleta želijo v trgovske lokale, fantje silijo k avtomobilom. 44 učenek želi poklic prodajalk, trgovska podjetja pa so prijavila 15 prostih mest, in to ne vsa za dekleta. Od tega števila trgovci želijo priučiti 9 fantov, torej več kot deklet, čeprav sta se za prodajalca javila le dva fanta.

30 fantov je izrazilo željo, da bi se izučili za avtomehanika. Vsem se želja ne bo izpolnila, bo pa nekaj prostih mest za avtoličarje in avtoelektričarje. V tehnično srednjo šolo — elektro smer — se bo prijavilo 25 učencev, koliko pa jih bo šola sprejela, še ni znano. 12 deklet in 3 fantje želijo v šolo za zdravstvene delavce, 44 učencev in učenek namerava nadaljevati študij na gimnaziji.

Veliko želja je tudi za otroške negovalke, vzgojiteljsko šolo in pedagoško gimnazijo.

Veliko prostih mest in malo izraženih želja pa je ponovno v gradbeništvu. V gradbeništvu je prostih učnih mest za 15 zidarjev in 20 tesarjev, za te poklice pa je izražena samo ena želja. Čudno, saj zidarji zelo dobro zaslužijo. Veliko možnosti in različno izbiro poklica daje tudi metalurška šola, ki bo letos sprejela prek 100 učencev za poklice v železarstvu, in sicer za valjavce, topilce, ključavničarje, električarje in vodovodne inštalaterje. Čeprav je ta šola na Jesenicah, učenci ne kažejo zanimanja zanj.

Nekaj je na dlani, žal v škodo deklet. Fantje bodo lažje izbirali poklice kot dekleta.

J. Vidic



Želite  
stanovanje?

VAM OMOGOČA:  
S KREDITI

# GORENJSKA KREDITNA BANKA



nakup, novogradnjo ali povečanje stanovanja  
OD 80 % do 300 % na privarčevane zneske. Zato se vključite med njene stanovanjske varčevalce.

Tudi letos bo za vas NAGRADNO ŽREBANJE.

Natančnejše informacije so razvidne v Pravilniku o namenskem varčevanju, ki vam je na razpolago, nudijo pa vam jih tudi

POSLOVNE ENOTE: KRANJ, JESENICE, RADOVLJICA, ŠKOFJA LOKA in TRZİČ

# RAZPIS

republiškega sekretariata za notranje zadeve  
v Ljubljani

za sprejem 150 učencev v strokovno šolo za  
notranje zadeve v Ljubljani, v oddelek za  
miličnike-kadete.

## POGOJI ZA SPREJEM

Razpisa se lahko udeležijo moški, državljani  
SFRJ, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so uspešno končali 8-letno osnovno šolo
- da niso starejši kot 17 let
- da so telesno in duševno zdravi
- da zoper nje ni bil izrečen vzgojni ukrep
- da niso v kazenskem postopku
- da obvladajo slovenski jezik in
- da imajo pismeno privoljenje staršev.

## ZACETEK IN TRAJANJE SOLANJA

Pouk na šoli se začne v septembru 1968 (datum  
bo objavljen) in traja tri leta.

Pravice in dolžnosti učencev:

Kandidati, ki bodo sprejeti v šolo, bodo imeli  
pravico do brezplačnega stanovanja in hrane v šol-  
skem internatu, do obleke, obutve, perila, učnih  
pripomočkov, zdravstvenega in invalidskega zavarova-  
nja ter pravico do denarnega zneska za osebne  
potrebe.

Absolvent šole mora po šolanju delati v organih  
za notranje zadeve najmanj 6 let.

O pravicah in dolžnostih učencev se ob sprejemu  
v šolo sklene pogodba.

Po končanem šolanju se prizna absolventu sred-  
nja strokovna izobrazba. V delovno razmerje bodo  
sprejeti po končanem šolanju.

## KAKO NAJ SE KANDIDATI UDELEŽIJO RAZPISA

Kandidati, ki se želijo udeležiti razpisa, naj  
pošljejo najbližji postaji milice najkasneje  
do 10. junija naslednje dokumente:

1. prijavo za vpis v šolo na obrazcu 1,20, kol-  
kovano z 0,50 N din, ki jo morajo obvezno  
podpisati starši ali skrbniki, kar je hkrati  
dokaz o privoljenju staršev;
2. spričevalo o končani osemletni šoli. Tisti,  
ki 8. razred še obiskujejo, naj prilože spri-  
čevalo 7. razreda in overjen prepis ocen  
prvega polletja 8. razreda, ob prihodu na  
izpit pa morajo prinesiti originalno spriče-  
valo o končani 8-letni šoli;
3. potrdilo, da zoper kandidata ni bil izrečen  
vzgojni ukrep;
4. potrdilo, da kandidat ni v kazenskem po-  
stopku;
5. pismeno priporočilo in mnenje šole.

Kandidati, ki bodo imeli izpolnjene vse pogoje  
po razpisu, bodo poklicani na zdravniški pregled in  
sprejemni izpit. Sprejemni izpit obsega: preizkus  
znanja iz slovenščine, psihološko testiranje in pre-  
izkus telesne zmogljivosti. Sprejemni izpiti bodo v  
strokovni šoli: za notranje zadeve v Ljubljani — Ta-  
cen 48, v času od 15. junija dalje. O točnem datumu  
bodo kandidati pismeno obveščeni.

Pri sprejemu imajo prednost kandidati z boljšim  
šolskim uspehom in tisti, ki bodo pri sprejemnem  
izpitu dosegli boljši uspeh.

Vsa pojasnila daje strokovna šola za notranje za-  
deve Ljubljana, tel. št. 51-737 ali 312-227 in postaje  
milice.

**REPUBLIKSI SEKRETARIAT  
ZA NOTRANJE ZADEVE  
LJUBLJANA**

## Pred kongresom zveze sindikatov Jugoslavije Skupna seja gorenjskih sindikatov o predkongresnih gradivih

Predvideno je, da bo na kongresu sodelovalo 22 delegatov  
z Gorenjske — V Kranju bodo razpravljali o štirih  
osnutkih resolucij

Dosedanje skupne razprave  
predstavnikov gorenjskih ob-  
činskih sindikalnih svetov ka-  
žejo, da bodo priprave na  
letošnji kongres zveze sindi-  
katov Jugoslavije, ki bo ju-  
nija v Beogradu, enotne.  
Čeprav bodo o osnutkih po-  
sameznih resolucij (teh je 14)  
najprej razpravljali v posa-  
meznih gorenjskih občinah,  
bodo vse pripombe zbrali na  
skupnem posvetu.

Na zadnji seji je predse-  
stvo občinskega sindikalnega  
sveta Kranj sklenilo, da bo-  
do v kranjski občini sindi-  
kati na podlagi občnih zbor-  
ov sindikalnih podružnic in  
občnega zbora občinskega  
sindikalnega sveta razpravl-  
jali o štirih izmed predvide-  
nih štirinajstih osnutkov re-  
solucij. Tako bodo razpravlja-  
li o nadaljnjem razvoju sindi-  
kata, o načrtu bodočega  
statuta zveze sindikatov Ju-  
goslavije, o vlogi sindikata  
pri razvoju kulture in o hit-  
rejšem reševanju stanovanj-  
skih vprašanj. Ko se je pred-  
sedstvo odločalo, o čem naj  
bi sindikati v občini razpravl-  
jali pred kongresom, je ugo-  
toviilo, da so sicer vsa pred-  
lagana področja zanimiva,  
vendar pa zaradi pomanjka-  
nja časa ni mogoče obdelati  
vseh. Zato so se odločili, da  
bodo o drugih področjih raz-  
pravljali kasneje (že po kon-  
gresu). Ugotovili so tudi, da  
so osnutki resolucij precej  
splošni (zajemajo predvsem  
jugoslovanska poprečja) in  
jih bodo zato dopolnili z raz-  
merami oziroma pojavi v ob-  
čini.

O omenjenih štirih vpraša-  
njih, za katera se je odločilo  
predsedstvo, pa bodo do 6.  
maja razpravljale sindikalne  
podružnice, strokovni odbori  
sindikata, komisije in občins-  
ki sindikalni svet. Prav tako  
pa bodo o teh vprašanjih v  
občini sodelovale v razpravi  
tudi nekatere družbenopoliti-  
čne organizacije in inštituci-  
je, nazadnje pa bodo o njih  
razpravljali še gorenjski ob-  
činski sindikalni sveti.

Posebej bosta o nadaljnjem  
razvoju sindikata in o statu-  
tu ZSJ razpravljala odbor za  
industrijo in občinski sindi-  
kalni svet. Odbor za storit-  
veno dejavnost in medobčin-  
ski odbor za kmetijstvo bo-  
sta pripravila posvetovanje o  
stanovanjski problematiki,  
odbor za družbeno dejavnost  
in komisija za izobraževanje  
pa sta skupaj z zvezo kultur-  
no-prosvetnih organizacij in  
predstavniki gorenjskih sindi-  
katov že razpravljala o vlo-  
gi sindikata v razvoju kultu-  
re. (Ta razprava je bila v  
sredo na občinskem sindikal-  
nem svetu v Kranju). Razen  
tega pa bo na Jesenicah po-  
svetovanje o samoupravlja-

nju. Tega posvetovanja se  
bodo udeležili vsi predstavi-  
niki gorenjskih občinskih sin-  
dikalnih svetov.

Ze iz teh nekaj podatkov  
se vidi, da bodo o nekaterih  
vprašanjih pred kongresom  
razpravljali sindikati vse Go-  
renjske. Glavna razprava, na  
kateri pa bodo gorenjski sin-  
dikati dokončno izoblikovali  
stališča do nekaterih osnut-  
kov resolucij, ki naj bi bile  
sprejete na kongresu, pa bo  
maja letos. S tega posveto-  
vanja bodo zbrane pripombe  
in stališča posredovali tudi  
republiškem in centralnemu  
svetu zveze sindikatov.

Prav tako pa bodo maja na  
Gorenjskem tudi volilne kon-  
ference, na katerih bodo iz-

volili delegate za kongres zve-  
ze sindikatov Jugoslavije. V  
kranjski občini bodo na vo-  
lilni konferenci razen tega  
razpravljali tudi o doseda-  
njem delu občinskega sindi-  
kalnega sveta in o nekate-  
rih kadrovskih vprašanjih.

Zdaj je predvideno (takš-  
en je predlog kadrovske komisi-  
je republiškega sveta zveze  
sindikatov Slovenije), da bi  
se z Gorenjske udeležilo kon-  
gresa v Beogradu 22 delega-  
tov (na 3000 članov sindikata  
1 delegat). Tako je predvide-  
no, da bi se iz Domžal ude-  
ležilo kongresa 3 delegati, z  
Jesenic 4, iz Kamnika 2, Kra-  
nja 7, Radovljice 3, Škofje  
Loke 2 in iz Trziča 1 delegat.  
A. Zalar

## Na sejmu razstavlja 75 razstavljavcev

### Sedmi spomladanski sejem odprt

Danes zjutraj so v prostori-  
h doma Franca Vodopivca  
v Kranju odprli sedmi  
spomladanski sejem. Za leto-  
šnje razstavno prireditev  
je vladalo veliko zanimanje,  
tako da so morali organiza-  
torji sejma, kjub temu, da so  
povečali površino razstavnih  
prostorov za polovico, zav-  
rniti nekatere prijave raz-  
stavljavcev. Tako so na le-  
tošnjem spomladanskem sej-  
mu razstavljeni predmeti na  
skupni površini 1500 kva-  
dratnih metrov, skupaj pa  
prikazuje svoje izdelke 75  
podjetij.

Vsak dan bo v okviru sej-  
ma tudi modna revija, na  
kateri bodo obiskovalci lahko  
videli več kot 100 modelov  
35 podjetij. Modna revija z  
zabavnim programom, v ka-  
terem bodo sodelovali pevec  
ob spremljavi ljubljanskega  
ansambla Amores, bo v avli  
kranjske občinske skupščine.

Na letošnjem spomladan-  
skem sejmu so zastopane vse  
potrošne smeri, je pa tudi  
nekaj novosti, med njimi  
razstava in prodaja kmetij-  
skih strojev ter razstava se-  
menarstva. Zelo veliko je  
pohištva in dekorativnega  
blaga, elektrotehničnih pred-  
metov in gospodinjskih pri-

pomočkov, tekstilnega blaga,  
konfekcije, perila in obutve;  
na sejmu pa je mogoče ku-  
piti tudi motorna vozila, vse  
od avtomobilov, motornih  
koles, mopedov do dvokoles.  
Za sejemske dni so skoraj  
vsa podjetja predvidela pro-  
dajo po znižanih cenah, prav  
tako pa so znižane stopnje  
občinskega maloprodajnega  
davka od 4 odstotkov na 2  
in pri motornih vozilih od  
dveh na enega.

Medtem ko so na novolet-  
nem sejmu prodali za okoli  
220 milijonov S dinarjev bla-  
ga, pa organizatorji spomla-  
danskega sejma računajo, da  
bo tokrat prodaja dosegla  
okoli pol milijarde starih  
dinarjev. Ob povečanem pro-  
metu pa računajo tudi na  
povečan obisk, saj naj bi po  
predvidevanjih sedmi spomla-  
danski sejem obiskalo oko-  
li 70.000 ljudi.

Čeprav so spomladanski  
sejem šele odprli, odprt bo  
do 22. aprila, pa že prihaja-  
jo prijave za tradicionalni  
Gorenjski sejem, na katerem  
bo razstavljal tudi dosti  
podjetij iz tujine. Tudi za  
Gorenjski sejem je veliko  
zanimanja, saj so praktično  
vsi razstavniki že od-  
dani.  
V. G.

## OBVESTILO

### CENJENI POTROŠNIKI

Izkoristite popust, ki ga priznavajo Zasavski premo-  
govniki (Trbovlje-Zagorje) od 1. aprila do 30. junija  
1968 za premostje, ki bo nabavljen v tem času za ši-  
roko potrošnjo.

**SE PRIPOROČA**  
Trgovsko podjetje  
»KURIVO« KRAJN

## Živahno klubsko in kulturno življenje v Zalogu

Čeprav je Zalog pri Cerkljah dokaj oddaljen od mesta Kranja in so prometne zveze ob nedeljah in praznikih tako rekoč prekinjene (avtobusne zveze v teh dneh ni), je v Zalogu zelo živahno kulturno in še posebej klubsko življenje. Mimogrede naj povemo še to, da Zalog nima niti telefonske zveze s Kranjem in drugimi sosednjimi kraji, čeprav že dlje prosijo zanjo. Morda je torej prav to, da Zalog do sedaj ni imel najboljših pogojev za sodelovanje z mestom, vplivalo, da se je tako razvilo kulturno življenje.

Danes so v Zalogu klubski prostori, v katerih imajo knjižnico in stalne razstave. Razen tega pa pri kulturno-umetniškem društvu delajo še dramska, pevska in šahovska sekcija ter zabavni ansambel Veseli trgovci. Vse te sekcije redno delajo, tako da v zadnjih mesecih ni bilo nedelje, da ne bi imeli kakšne kulturne prireditve. Posebno se je v zadnjih mesecih izkazala dramska sekcija, ki je pripravila veseligrigro Ta veseli zen tega pa so z njo tudi precej gostovali po drugih odrih. Skupno so imeli dvajset predstav. Na letni konferenci v začetku marca so med drugim menili, da je bila z gostovanji domača publika prikrajšana in bi bilo v bodoče dobro organizirati gostovanja več tujih skupin ali pa naštudirati še kakšno igr.

času pa je zelo prizadeven tudi pevski zbor, ki se pripravlja na nastop na občinski pevski reviji. Pa tudi z obiskom v knjižnici so predstavniki kluba zelo zadovoljni. Res je, da ljudje že nekaj časa malo manj bero (k temu je namreč veliko pripomogla televizija), vendar pa si še vedno vsako nedeljo prebivalci Zaloga sposedijo okrog dvajset knjig.

Ko sem se pred dnevi pogovarjal s podpredsednikom kulturno-umetniškega društva Prežihov Voranc v Zalogu Jožetom Staretom, mi je povedal, da gre sicer gledališka sezona h kraju, vendar pa zaradi tega tudi v poletnih mesecih v Zalogu ne bo zamrlo kulturno-zabavno življenje. Še naprej bodo imeli razna predavanja, v kratkem pa bodo pripravili tudi plesne vaje. Kot prejšnja leta pa bodo tudi letos imeli vsako nedeljo mladinski ples.

Tako Zalog pri Cerkljah danes nedvomno predstavlja manjše kulturno središče v tem delu kranjske občine. Sicer pa je danes to naloga vseh kulturno-umetniških oziroma prosvetnih društev na terenu. Vendar pa je Zalog v primerjavi z drugimi med najboljšimi v kranjski občini.

A. Z.

## Prvinska lepota makedonskih ljudskih noš

Ob razstavi Ljudska noša bitolskega območja in elementi starega izročila v modernem okolju

Te dni je v Gorenjskem muzeju v Kranju odprta zanimiva razstava makedonske ljudske noše in ljudskih vezenin, ki sta jo organizirala SZDL iz Bitole in Kranja. Razstavo je pripravil Center za ekonomiko gospodarstva ob sodelovanju Narodnega muzeja iz Bitole. Poleg bogastva originalnih ljudskih noš iz okolice Bitole je na razstavi prikazanih tudi več novih vezenih izdelkov, katerih vezeninski okras je inspiriran v bogati zakladnici makedonskih ljudskih vezenin. Ti izdelki dokazujejo, kako morejo estetske vrednote preteklih dob — če jim prav prisluhnemo — najti svoje mesto tudi v sodobnosti.

Vezeninski okras makedonske ljudske noše sodi med najznačilnejše oblike umetnostne ustvarjalnosti makedonskega človeka. Pripadala je makedonski ženi, ki je — priklenjena na svoj dom — skozi stoletja čuvala to tradicijo, jo oplajala z novimi doživetji in jo prenašala iz roda v rod. V svoje vezenine je vpletala svoj intimni svet — svoje bolečine, ljubezen, sovraštvo, svoja verovanja. V harmoniji motivov in barv je iskala sredstev, da je dala svojemu

čustvovanju svojski izraz. V vezeninah je izražala tudi svojo duhovno in socialno pripadnost. V Makedoniji poznajo mnogo variant ljudske noše, ki se predvsem po vezeninskem okrasju ločijo med seboj ne le v širšem pokrajinskem smislu, ampak tudi med posameznimi skupinami vasi. Iz te pisane raznovrstnosti pa je vendarle moč spoznati značilnosti, ki so splošno makedonske; tj. bela barva platna ali sukna in zlasti v preteklosti ljubezen do rdeče barve vezenin, ki vedno nastopa v rahlejši ali močnejši kombinaciji s črno barvo. V zadnjih desetletjih je črna barva izpodrinila rdečo in v današnji »polski« noši bitolskega okraja nosijo žene predvsem črno vezene »košulje«, pri katerih učinkuje vezeninski okras kot drobna plastika, ki jo doseže vezilja le z različnimi tehnikami vezenja. V bitolskem območju so najbolj značilne: mariovska, smilevska, demirhisarska in polska noša.

Najbogatejša je mariovska noša — tako po barvni ubravnosti, po motiviki in tehniki vezenja kakor tudi po drugih okrasnih elementih — živordečih resah in metalnih okraskih. Posebno bogato je okrašena nevestina noša. V njeno vezeninsko motiviko so vpleteni tudi motivi starega ljudskega verovanja — simboli plodnosti.

Po svoji barvitosti je mariovska noša zelo blizu noša iz okolice Smileva, ki pa se po motiviki in kompoziciji vezeninskega okrasa od prve zelo razlikuje. Po vezeninski motiviki in kompoziciji kaže na svoj izvor v gališki noši. Pastirji iz obmejnega Galičnika, ki so se naseljevali v bitolski okolici, so s seboj prinesli svojo kulturo oblačanja, ki kaže zelo močne vplive z juga; osnovni barvni ton njihove noše je temno ugašen in polno je metalnega okrasa — v sami vezenini in v nakitu. V novem ambientu, ki je ljubil žive barve, je odvrгла temne barve in zlato vezenino in jo nadomeščala z rumeno barvo. Posebnost smilevske noše so bogato vezeni moški plašči za svečane priložnosti. Črna vezene porte na belem domačem suknu učinkujejo monumentalno. V primerjavi z drugimi vezeninami, ki so izključno delo ženskih rok, so vezli te moške »gornjenike« le moški, t. im. »abadžije«. Po skromnejši ali bogatejši vezenini »gornjenika« se je izražala socialna moč ženska. Moderni ženski kompleti, ki so po svojem okrasu inspirirani v vezeninah teh moških plaščev, sodijo gotovo med najbolj uspele kreatorke zamisli na razstavi.

To je res lepa in zanimiva razstava, ki si jo je vredno ogledati.

Anka Novak



## Uspešna sezona DPD Svobode Predoslje

DPD Svoboda v Predosljah je letošnjo sezono končala zelo uspešno. Z igro Rokovnjači so imeli lep uspeh, razen tega pa so z njo tudi precej gostovali po drugih odrih. Skupno so imeli dvajset predstav. Na letni konferenci v začetku marca so med drugim menili, da je bila z gostovanji domača publika prikrajšana in bi bilo v bodoče dobro organizirati gostovanja več tujih skupin ali pa naštudirati še kakšno igr.

Veliko je bilo govora tudi o dvorani, ki bi jo bilo dobro bolj opremiti. Prav tako bi potrebovali tudi klubsko sobo. Zato so sprejeli sklep, naj bi se dvorana sodobneje opremila.

Na novo izvoljeni odbor je na svoji prvi seji sklenil ustanoviti v Predosljah tudi lutkovno sekcijo. Vodil naj bi jo Kne Marjan.

Člani društva so poudarili, da so sicer imeli tudi precejšen finančni uspeh, saj si s

tem ustvarjajo boljše pogoje dela. Poudarili pa so, da niso gostovali zaradi denarja, ampak so se veselili uspeha, če je bilo občinstvo zadovoljno z igro.

Ob tej priložnosti so petim najbolj delovnim članom društva podelili tudi priznanja. Prejeli so jih Franci Markovič, Franci Kozelj, Ivan Likozar, Janez Lebar in Joža Zelnik. Igralcem Rokovnjačev pa so podelili skupinske fotografije.

S. Bučan

## Gorenjska vodna skupnost Kranj

po sklepu DS razpisuje

## JAVNO LICITACIJO

za prodajo strojev, orodja in gradbenega materiala

konzolna dvigala	3 kom.
motorna žaga — mala	1 kom.
japanarji — gradbeni	4 kom.
motorno kolo Puch 173 cm	1 kom.
tricikel	1 kom.
enoosna prikolica za avto	1 kom.
vodovodne cevi profil 3/4"	398 kg
vodovodne cevi profil 1/2"	726 kg
betonsko železo 6 m/m	8.961 kg
betonsko železo 12 m/m	2.567 kg
betonsko železo 12,5 m/m	3.180 kg
betonsko železo 15 m/m	11.753 kg
betonsko železo 16 m/m	901 kg
betonsko železo 20 m/m	2.675 kg

Licitacija bo v torek, 16. 4. 1968 ob 9. uri na dvorišču GVS Kranj, Cesta Staneta Žagarja 30, Kranj.

Pravico licitiranja imajo vse gospodarske in družbene organizacije in tudi zasebniki. Prednost imajo gospodarske organizacije.

Ogled nudenih predmetov je možen vsak dan, razen sobote, od 6. do 14. ure na dvorišču GVS Kranj.

# Pisateljevanje je moj način življenja



Na vrata doma pisatelja Toneta Svetine vse bolj pogosto trkajo ljudje. Časnikarji skušajo spoznati, kdo je pravzaprav pisatelj, ki je nenkrat postal s svojo Ukano eden najbolj branih v Sloveniji. Mnogo ljudi pa se enostavno rado pogovarja z njim, ker je prijeten sogovornik.

Pravzaprav pomeni pogovarjati se s Svetino le poslušati ga. Kadar vreta iz njega življenjska izkušnja, načitanost

in vprašanja o povezanosti človeka z naravo, se zdi, kot bi poslušali šumenje slapa Savice. Neprekinjeno je, vedno novo, znova se porajajoče.

»Ste že kdaj bili pri slapu Savici ponoči? To morate doživeti. Večkrat sem hodil ponoči okoli in zavil v nepremičljiv plašč sedel ob slapu in ure in ure poslušal in gledal, kako je ves bel padal iz noči.«

Zadnje čase, posebno pozimi ne hodi več toliko po gorah. »O, še bom šel,« pravi, »samo, da bo bolj toplo.« Pisanje Ukane mu vzame precej časa, razen tega pa so mu vojna leta pustila tudi revmo.

Iz vsake njegove besede veje navezanost na naravo. Po očetu ima tudi lovsko žilico. Nekje je zapisal: »Lovec doživlja svet kot kozmos, ta pa človeka vedno navdaja s strastjo odkrivanja novih skrivnosti in lepote. Stik z naravo dela človeka prirodnega. Obvaruje ga izrojenosti.«

Resnico je vedno iskal med ljudmi, o sebi pa po gorah in po gozdovih. »Šele tam zgoraj odpade s človeka vsa lupina in se zagleda takšen, kot je.« Nikoli ni maral kavarniških razpravljanj in donkihotskega iskanja resnice. »Vsa resnica je v naravi in v človeku. Odkrivati in vztrajno iskati — to pa je naloga pisatelja.«

Pisati je začel že zelo zgodaj. To so bile lovske zgodbe, ki so zbrane v knjigi Orlovo gnezdo in pa Lovčeva hči. Z Ukano pa se ukvarja pravzaprav že od konca vojne naprej. Že nič kolikokrat je odgovoril na radovedno vprašanje, zakaj se je pravzaprav lotil tega obširnega teksta.

»Čutil sem, da žrtve naših ljudi ne morejo biti zaman. Veliko osebnih tragedij bi potonilo v pozabo, če ne bi bile zapisane. Razen tega pa sem hotel napisati roman, v katerem bi se pokazal obraz vojne v vsej njegovi goloti. Mnogi prihajajo k meni in pripovedujejo, da bi se znali vse drugače vesti v vojni sedaj, ko so prebrali v Ukani na primer razne sovražnikove metode vrinjanja agentov v partizanske vrste. Povedati sem hotel, da se učimo predvsem na izkušnjah, čeprav bridkih.«

Svetina je namreč, preden je začel pisati, zbral ogromno gradiva. Študiral je vojaške teoretike, prebiral zaupne dokumente in zapisal nešteto pripovedovanj bivših borcev in drugih, ki so preživljali vojni čas. Še sedaj hodijo k njemu na dom ali pa pošilja, jo pisma. V njih se mu bivši borci zahvaljujejo za točno zapisano resnico o boju. Prihajajo pisma še živih ljudi, ki jih je Svetina opisal v svoji knjigi. Pišejo mu povsem neznanim ljudje, ki jih je vojna vihra postavila na drugo stran. Borili so se prav tako, samo da za drugo ideologijo. Tako in podobna vprašanja o pravičnosti vojne jih vznemirjajo še danes.

Vojna bo vznemirjala vojno generacijo prav do groba. Svetina pravi: »Mene silijo vojna doživljata k pisanju. Nekako moralno odgovornost čutim do vseh, ki sem jih videl umreti v naši revoluciji. Drugi doživljajo vojno v miru drugače — tudi tragično. Če je kje v svetu

generacija, ki se navdušuje za vojno, jo bo to minilo v tistem trenutku, ko bodo zažvižgale nad glavami granate. Takrat je vsakega strah, vsakogar hitro mine navdušenje za vojno. Ni me sram priznati, da me je bilo tudi strah. To je doživljal vsak. Važno pa je, da strah premagaš in da veš, zakaj se boriš.«

Pisatelj se v pogovoru razvema. Z roko si posega v uporne lase. Preskoči na sodobnost. »In kaj se dogaja danes? Slovenskemu narodu, ki ga ni zmelela ena najelitnejših vojska na svetu, ki se je pod pritiskom uničenja z orožjem v roki dvignil proti sovražniku, temu se sedaj vsiljuje tuje idole. Poglejte samo naslovne strani naših revij. Nikjer ne boste našli rudarja, znanega fizika, zdravnika ali pisatelja na naslovni strani. Kdo naj bo za nas pomembnejši: tuje filmske in televizijske zvezde ali naši delavci?«

Oči se mu zablistajo. »Jaz se nikogar ne bojim. Se najmanj pa povedati kaj po resnici. Če pa to koga zadene, nič ne morem. Resnica je zame kot pogled v zenico sonca — vedno nekoliko zašče-mi.«

To naj bi bil tudi odgovor na vprašanje, zakaj je postala Ukana ena najbolj branih knjig na Gorenjskem in v Sloveniji. Ljudje prav dobro vedo, kaj je resnica. In kdo naj bi se bolj držal resnice kot pisatelj, da bi mu bralec verjel.

V vseh gorenjskih knjižnicah je Ukano presneto težko dobiti, saj ljudje neprestano povprašujejo po njej. Ukana je postala prava ljudska knjiga. Oba prva dela sta bila kmalu po izidu dobesedno razgrabljena, čeprav je bila naklada za slovenske razmere kar tvegano visoka: v enajst tisoč in v devet tisoč izvodih. Vemo pa, da je na Slovenskem kupna moč le okoli tri tisoč izvodov za vsako knjigo. Pri tem je zanimivo tudi to, da sta oba dela Ukane izšla brez večje reklame, tako rekoč neopazno. Založba pa je pred nedavnim obvestila pisatelja, da pripravljata ponatis Ukane v štiri tisoč izvodih.

Tone Svetina je za Ukano prejel pred petimi leti tudi Kajuhovo nagrado. Prvi del triloge je večina kritikov ugodno ocenila, medtem ko se obširnega drugega dela še ni nihče lotil.

Sicer pa si Svetina tega ne žene k srcu. Srečen je le za pisalno mizo. Pravi, da mu je pisanje že prešlo v kri in bi brez tega ne mogel več živeti. Če ne bi objavljaj, bi pa pisal zase. »To je sedaj moj način življenja,« pravi 42-letni pisatelj, ki sedaj že drugo leto preživlja v pokoju. Sicer pa bi poleg službe težko napisal tako obsežni tekst.

Čez dan se navadno pogovarja s prijatelji. Vsakega

rad sprejme. Prav gotovo bi vsak drug težko zbral tako ogromno gradivo, če ne bi bil tako odprt človek kot je Svetina. Piše z lahkoto in vedno zvečer od osme ure pa do ponoči. Če mi obiskov, pa pregleduje knjige ali pa študira debele zvezke zapiskov, kjer je pravzaprav ogrodlje Ukane. Posamezne misli in izreki, ki so mu ugajali pri prebiranju pisateljev in mislecev, se prepletajo med konstrukcijo poglavljev tretje knjige. V določenih poglavjih nevsiljivo in neopazno razrešuje različna filozofska vprašanja: o smislu vojne, o bogu, o ljubezni, o življenju.

Nekatere osebe v Ukani so resnične, druge so literarne. Ana je na primer simbol ženske kot bitja, ki ni ustvarjeno za vojno, za nasilje in trpljenje. Vojne niti prav razumeti ne more. Pisatelj misli o ženski tako kot Tolstoj — naloga žane je v njenem materinstvu.

Pisatelja boli, ker pri nas še vedno in vse več dajemo prednost literarni plaži. »Vse drugače bi bilo z našo mladino, če bi vse tiste moralne sile, ki jih sprošča vsaka revolucija, postale last mladine.«

Krepak in čokat mož je, ki se mu pozna, da je bil vnet lovec in športnik, dokler tega ni nekoliko opustil zaradi pisateljevanja in pa zdravja. Kadar išče primero, rad nagane glavo nazaj, kot bi volku nastavljal grlo. Stene njegovega doma so polne lovskih trofejev. Lovske izkušnje je uporabljal tudi v partizanih, kamor je odšel kot osemnajstletni fant. Pravi, da so mu prav lovske izkušnje večkrat rešile življenje.

Kos narave je vnesel tudi v vsak kotiček svojega doma. Nekaj let že zbira zanimivo oblikovane korenine dreves, kamne vseh barv. Pravi, da najde v njih ves sončni spekter.

Na policah njegovih omar in kjer je sploh kaj prostora, pa stoje zlovoščje skulpture granatnih grobcev, ki jih je k umetnosti nagnjeni Svetina zvaril v podobo ptic, raznih vojnih simbolov, znana gospoda stočnika, atomsko sfingo in druge. Obiskovalcem rad razloži vsako skulpturo posebej. »Granatni drobci je pravzaprav simbol nesmisla. Človeka razbija v nič in kar je človeškega sploh. S spajanjem teh drobcev pa sem pravzaprav hotel ponazoriti celovitost sveta.«

Življenjska moč, ki veje iz vsake besede pisatelja, preprečuje sogovorniku, da bi mu ugovarjal, celo tedaj, kadar se s kakšno pisateljevo mislijo ne strinja. Morda je to tudi spoštovanje do moža, ki mu je bilo življenje šola. Ta moč pa veje tudi iz Ukane in v tem je morda iskati vzrok, zakaj je na mah postala ena najbolj branih knjig na Slovenskem.

Lea Mencinger



# Volivci sprašujejo — občinska skupščina odgovarja

Morda bi lahko dejali, da je to bela vrana v naši politični praksi. Če smo vedno in povsod slišali, da so besede, izrečene na zborih volivcev bob ob steno, bomo doslej to ukoreninjeno mišljenje morali temeljito spremeniti. Uprava občinske skupščine Jesenice je namreč v pisni obliki prek odbornikov odgovorila na vsa vprašanja občanov, ki so jih slednji postavili na zborih volivcev februarja letos. Že samo dejstvo, da je občinska uprava odgovorila na vsa vprašanja občanov, pove, da so zbori volivcev v našem političnem mehanizmu resničen odsev samoupravljanja delovnih ljudi. K temu bi še dodal, da je bilo letos pri sestavljanju programa komunalnih investicij v občini upoštevano kar 28 predlogov občanov. Iz zbranega gradiva posredujem nekaj vprašanj občanov in odgovorov občinske uprave.

**RATEČE:** Jože Osvald je vprašal, zakaj se turistična taksa na območju občine Jesenice pobira zelo različno. V odgovoru je rečeno, da je turistična taksa dohodek krajevnih skupnosti na območju katerega je pobrana. Višina takse je določena z odlokom o komunalnih taksah.

Anton Kavalari je na zboru volivcev menil, da je lestvica za plačilo davka od poseba za plačilo previsoka. Predlagal je pavšalno ocenitev. Odgovor: občinska stopnja prispevka te vrste je v letošnjem letu za 5 odstotkov nižja od lanskoletne in znaša 20 odstotkov. Z zakonskim predpisom se odmerja od bruto lesne mase na panju po vrednostnih razredih ter zato pavšalna odmera ni mogoča.

Volivci iz Rateč so tudi želeli pojasniti, kaj je z vodo za območje Rateč. Na to vprašanje so dobili odgovor, da je bil projekt naročen in da je bil izdelan s prispevkom Putnika.

**KRANJSKA GORA:** občani so na zboru volivcev predlagali, naj se v program komunalnih investicij za letošnje leto vnese javna razsvetljava za Kranjsko goro in Podkoren. Predlagali so tudi, naj se v program vnese gradnja vodovoda v Kranjski gori.

Občinska skupščina odgovarja: po dogovoru z Elektro Zirovnica se bo javna razsvetljava v Kranjski gori uredila po načrtu tako, da bo enotna, podobno kot je že urejena pred trgovskim centrom. Po vsej vasi vzdolž glavne ceste in ocepja proti vršiču, prečne ulice pa bodo dobile lažjo razsvetlavo, primerno turističnemu kraju. Elektro Zirovnica se je o tem posvetovala tudi z odgovornim urbanistom. Celotna rekonstrukcija javne razsvetljave bo opremljena predvidoma v štirih letih tako v Kranjski gori kot v Podkorenu.

V program za letošnje leto ni mogoče vnesti tako velike investicije kot je vodovod za Kranjsko goro in hkrati za Podkoren. Gradnja vodovoda v Kranjski gori bo predvidoma stala 150 milijonov Sdin, zato je ta investicija odvisna od izgradnje vodovoda iz Peričnika za Jesenice. Stroški bodo zato veliki, ker bodo morali vodo za Kranj-

ske goro pripeljati s Srednjega vrha.

Za Kranjsko goro naj omenim še bojazen, ki jo je na zboru volivcev izrazil Franc Gregori. Le-ta je dejal, naj se čimprej ukroti hudournik Suhelj v Podkorenu. Če bodo ob močnem in dolgotrajnem nalivu popustile lesene pregrade, za katerimi je nakopičeno mnogo materiala, obstaja resna nevarnost za vasi Podkoren in Kranjske gore. Žal za sedaj ni sredstev za sanacijo hudournikov in pred 1970. letom ni pričakovati del na tem področju.

**DOVJE-MOJSTRANA:** Jože Pezdarnik je zahteval, naj se poglobi struga Save, da ne bi voda samovoljno usmerjala svoj tok. V odgovoru na to vprašanje je rečeno, da si bodo strokovnjaki in zastopniki Vodne skupnosti ogledali položaj na terenu. Z manjšimi deli bodo pričeli že letos.

**HRUŠICA:** Občani so zahtevali, naj se čimprej uredniški urbanistični zazidalni načrt Hrušice. Odgovor: posnetek zemljišča je bil naročen na katastru že v drugi polovici lani. Letos bo izdelan zazidalni načrt, ker potrebujemo lokacije.

Volivci so tudi predlagali spremembo katastrskega razreda za območje Hrušice, kar je v letošnjem programu občine.

**PODMEŽAKLJA:** Jožica Krivec je postavila vprašanje, kako je z gradnjo vodovoda v spodnjem delu Podmežaklje (v Podkočni). V odgovoru na to vprašanje občinska skupščina odgovarja, da se bo začelo z rekonstrukcijo in gradnjo vodovodnega omrežja na Jesenicah in Podkočni potem, ko bo končana gradnja vodovoda iz Peričnika do Jesenic; to pa bo predvidoma drugo leto.

Janko Smolej je vprašal, kako je z opornimi zidovi pri mostu prek Save pri podvozu. Odgovor: do sedaj je zgrajenih okrog 40 metrov zidov na levi strani. Dela se nadaljujejo in bo letos zgrajenih še okrog 20 m. S tem bo leva stran urejena, desno stran do Hermanovega mostu pa bi začeli urejevati drugo leto.

**BLEJSKA DOBRAVA:** Franc Krničar je želel pojasniti, kaj je z asfaltiranjem ceste Kočna—Gorje. V odgovoru je rečeno, da je to cesta III. reda pod upravo Cestnega podjetja Kranj. V letošnjem programu ni te ceste, ker sklad nima denarja.

Občani so tudi zahtevali, naj se v celoti zagotovijo sredstva za kanalizacijo.

**ZIROVNICA:** Največ dela občinskim uslužbencem je dal Pavel Bešter, ki je zahteval, naj občinski organi odgovorijo, koliko kmetje, obrtniki in delavci s prispevki in davki polnijo ob-

činsko blagajno in koliko se tega denarja vrača na področje krajevne skupnosti Zirovnica. Odgovor je tako obširen, da ga je nemogoče objaviti na straneh Glasa. Zato bom skušal približno pojasniti vprašanje.

Od 2944 prebivalcev desetih vasi s področja krajevne skupnosti Zirovnica je zaposlenih 1140 občanov, ki imajo skupni osebni dohodek prek 100 milijonov Sdin. Prispevek od kmetijstva, ki pripada občini, znaša 5.800.000 Sdin, prispevek od obrti (ki pripada občini) 1.264.000 Sdin, prometni davek od prometa 3.330.000 Sdin, davek od zgradb 2.251.000 Sdin, prispevek od osebnega dohodka

zaposlenih 32.430.000 Sdin. Poleg tega je od osebnega dohodka, kmetijstva, obrti in prometnega davka zbrano še 30.661.000 Sdin, ki se odvajata namensko in neposredno za temeljno izobraževalno skupnost (za šolanje). Skupno znašajo dohodki 75.737.196 Sdin, izdatki pa 74.276.200 Sdin. Ker v izdatkih niso upoštevane priznavalne in razne podpore, so dohodki in izdatki s področja Zirovnice približno enaki.

V sestavku sem omenil samo nekatera vprašanja in odgovore. Nekatera vprašanja pa bom obravnaval v posebnih sestavkih.

J. Vidic

## Voda iz pip — sanje, ki so postale resnica

Vaščani Papirnice pri Škofji Loki so si sami zgradili vodovod

Dobra dva kilometra severno od Škofje Loke, sredi valovitih polj onstran Kamnitnika, leži vas Papirnica. Pravzaprav je bolj vasica, saj šteje le sedemnajst hiš, raztresenih daleč vsaksebi. Čeprav leži dokaj blizu mesta, pa ni tako malo Ločanov, ki sploh ne vedo zanjo. Zdi se, da je peščica lepih domačij po krivem nekako osamljena, da ne rečem odrinjena od Škofje Loke. Prav spričo tega so bili prebivalci Papirnice do nedavna prikrajšani za stvar, brez katere si dandanes skoraj ne moremo več zamišljati normalnega življenja — za vodovod.

Lepo število let je že minilo, odkar so v vas napeljali elektriko. Glede na bližino mesta in razmeroma ugodno pokrajino to ni bila nobena težava. Drugače pa je z vodovodom. Centralni zbiralnik je preveč oddaljen, gradnja bi bila spričo malega števila hiš tudi ekonomsko neutemeljena. Razen tega je še do nedavna celo sami Škofji Loki, ki se naglo širi, vode primanjkovalo. Tako so vaščani zajemali vodo iz bližnjega potoka, iz vodnjaka ali kapnice, kar je bilo pozimi vse prej kot prijetno. Maksimalno bi si rad omislil pralni stroj ali bojler, a brez pravega vodovoda so bile to le pobožne želje.

Pa so se Papirničani odločili, da si vodovod zgradijo sami. Graditi so ga začeli lanskega septembra. Zemeljska dela so naglo napredovala. Ves prosti čas so prebivalci porabili za kopanje jarkov in druga opravila. Položili so vsega skupaj nad 300 m cevi, ki poteka od 80 do 90 cm globoko. Na mnogih mestih so bila tla tako skalovita, da so morali uporabiti razstrelivo. Električna črpalka, postavljena v manjši dolinici, črpa vodo iz izvira bližnjega studenca. Vaščani vedo povedati, da le-ta ne usahne niti v največ-

ji suši. Stari ljudje menda pomnijo čase, ko je ob veliki vročini Selščica povsem opešala, da je od nje ostalo le izsušeno rečno korito, studenec v Papirnici pa je komajda kaj upadel. Tudi glede čistosti vode ni skrbi, analiza strokovnjakov je potrdila njeno uporabnost.

Sredi letošnjega marca je iz pip v sedmerici hiš prvič pritekla voda. Čeprav se je sprva za podvig ogrevalo 11 domačij, pa so štirje gospodarji kasneje podvomili o uspehu akcije in odstopili. Nekatera poslopja so namreč precej visoko na gričih in tako se je bilo bati, da bo zanje pritisk v ceveh preslab. Toda dvomi so bili odveč. Črpalka bi bila dovolj močna tudi za najvišje ležečo domačijo, saj zmore 15 atmosfer.

Poiskali smo Kumra Pavla, enega izmed pobudnikov gradnje vodovoda, ki nam je opisal ves potek del.

»V izgradnjo vodovoda smo vložili skupno 379 delovnih ur. Nekateri so delali več, drugi manj, kakor je pač kdo utegnil. Stroški za zajetje vode, za nakup in montažo črpalke ter za dovod od izvira do črpalke so znašali skupno 1.120.000 S din ali na enega po 160.000 S din. Napeljava cevi od črpalke do posameznih hiš pa je financirala vsaka družina zase. Škoda,

da so se nekateri zbal in odstopili. Če bi nas bilo več, bi šlo še lažje. Kdor se hoče priklopiti na vodovod šele sedaj, mora plačati trikratno ceno — tako stoji v pogodbi, ki smo jo napisali graditelji. To približno ustreza stroškom in prostovoljnemu delu, ki ga je vsak od nas vložil v vodovod.«

Zanimalo nas je še, zakaj vaščani niso poprosili za finančno podporo občinske skupščine.

»Že pred dvema letoma smo na občinski skupščini poprosili za podporo pri gradnji vodovoda. Takrat ni bilo nobenega odziva. Ko pa je lani jeseni padla odločitev, smo menili, da bi dela zmogli opraviti tudi sami. In, kakor vidite, šlo je.«

Uradno torej graditelji niso nikdar zaprosili za pomoč pristojnih organov, sicer bi bili verjetno deležni vsaj minimalne podpore. Morda pa je tako še bolj prav. Preobremenjeni občinski blagajni so prihranili nekaj milijonov, vodovod pa je vseeno gotov. In to je najvažnejše.

Požrtvovalni peščici vaščanov gre nedvomno vse priznanje za redek delovni podvig. Takšnih prostovoljnih akcij dandanes ne zasledimo več ravno na vsakem koraku.

I. Guželj



**ŽELITE GRADITI HIŠO?**

Potem potrebujete načrt. Dober in ne predrag načrt dobite pri: **PROJEKTIVNO PODJETJE KRANJ, Cesta JLA 6/I (nebotičnik)**

Razpolagamo z različnimi vrstami tipskih hiš

Še dober teden do referenduma o uvedbi krajevnega samopriskpevka za gradnjo šol v loški občini

## Vsestranske politične priprave

Na vprašanja odgovarja predsednik občinske konference SZDL Škofja Loka Janez Thaler

Priljudno nedeljo, 21. aprila, bodo volivci škofjeloške občine z referendumom odločili, ali bodo plačevali samopriskpevek za gradnjo šolskih prostorov v letih 1968—1973, ali ne. Odločitev ne bi smela biti težka, saj vsi občani vedo, da je večina šol zastarelih in neprimernih za sodoben pouk in so novogradnje nujne. Vsi tudi vedo, da bi bilo čakanje na denar iz občinskega proračuna zaman. Le skupni napor občine, delovnih organizacij in vseh občanov, lahko pereči problem šolske mreže rešijo v kar najkrajšem času. Samopriskpevek je bil edina rešitev tudi drugje v Sloveniji, tako na primer v kranjski in radovljiški občini. Posamezniku se le malo pozna vsak mesec pri osebnem dohodku. Toda s skupnimi močmi se le nabere vsota, s katero je mogoče kaj narediti.

21. aprila bo referendum v loški občini in zanimalo nas je, kako se je v akcijo vključila SZDL kot najmnogičnejša družbenopolitična organizacija. Zato smo predsedniku občinske konference Janezu Thalerju zastavili nekaj vprašanj.

»Kako je potekalo delo organizacije SZDL potem, ko je občinska skupščina sprejela sklep o razpisu referenduma?«

»Predvsem smo sklep skupščine vsestransko podprli in takoj sprejeli konkreten program akcij, ki nas čakajo pred referendumom. Formalni smo politični štab, v katerega smo vključili vse predstavnike družbenopolitičnih organizacij v občini in poslance. Te smo potem tudi zadolžili, da na terenu spremljajo akcijo vse do konca referenduma. Sklicali smo sestanke krajevnih organizacij SZDL, ki so se jih razen članov udeležili tudi predstavniki drugih krajevnih družbenopolitičnih organizacij. Na teh sestankih smo se pogovarjali o nujnosti uvedbe samopriskpevka in razčistili vse nejasnosti pri pripravah na referendum. Sedaj potekajo zbori občanov in so razen v dveh krajih že končani.«

»Zanima nas, kakšna je

bila udeležba na zborih in kakšne so bile pripombe občanov?«

»Splošna ocena je pozitivna, saj so občani z dobro udeležbo dokazali, da se zanimajo za reševanje problemov, ki nas tarejo na področju šolstva. Kljub nekaterim novim dajatvam, kot v socialnem zavarovanju, razni krajevni samopriskpevki itd., so ljudje pripravljeni sprejeti še eno obvezo, da rešimo problem šolskih prostorov, ki je zares pereč in neodločljiv. Razumljivo je, da se ljudje v tistih krajih, kjer bodo nove šole, bolj navdušujejo za samopriskpevek. Vendar tudi v drugih krajih ne postavljajo drugih zahtev kot to, da je potrebno sproti skrbi za vzdrževanje tistih šol, ki so najbolj potrebne obnove. Tako bomo že letos namenili 5 milijonov starih dinarjev za najnujnejša popravila šol v Selcih, Bukovščici, Sorici in Martinj vrhu.

Občanom imajo upravičene pripombe, da bo sredstva iz samopriskpevka treba smotno trošiti, da se ne bodo posamezniki izmišljali raznih dragih idej in da bodo predvidena sredstva ekonomično porabljena. To pa bo vsekakor skrb občinske skupščine in njenih organov.

Ob prvih razpravah so nekateri želeli v akcijo izgradnje šolskih prostorov vključiti tudi reševanje otroškega varstva. Kot primer so navajali pomanjkanje prostorov za otroško varstvo na Trati. Toda dogovor je bil, da se v tej akciji rešujejo samo problemi šolstva, kot so določeni v sprejetem programu. Sicer pa bo vrtec na Trati sedaj dobil še nekaj prostorov, ko bo izpraznjeno tretje stanovanje. Predvideva pa se, da bi kasneje vsa tri stanovanja, v katerih je sedaj vrtec, prodali in to bi bil začetni kapital za gradnjo novega vrtca.«

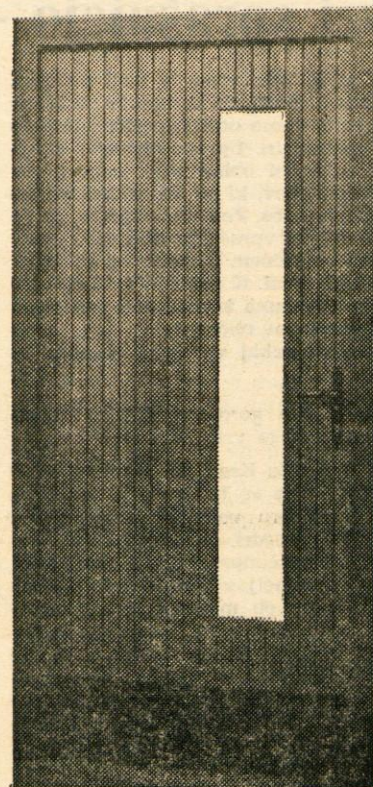
»Ali ste razen zborov občanov poskrbeli tudi za druge oblike obveščanja volivcev?«

»Zelo pester program obveščanja je pripravil aktivni ravnatelj osnovnih šol in šol II. stopnje. Po vseh šolah, tudi podružničnih, so bili roditeljski sestanki, učitelji so obiskali starše na domovih, učenci pa bodo še ves ta teden z nošenjem parol in zastav opozarjali občane na potrebo gradnje novih šolskih prostorov. Občinski komite mladine je razpisal tekmovanje med šolskimi in mladinskimi aktivisti v okrasitvi volišč in udeležbi mladih na volitvah. Za boljše razpoloženje na dan referenduma pa bo poskrbela godba na pihala z budnico.

Občanom smo razdelili okrog 8000 brošuric o investicijskem programu gradnje šol in o potrebnosti samopriskpevka, razobesili bomo propagandne plakate, časopisi pišejo o tem itd. Prepričan sem, da vsak občan ve, za kaj gre. In da se jih je večina tudi že odločila »za«, ker je to nujno.« S. Zupan



Pionirji nekaterih osnovnih šol škofjeloške občine so v sredo obiskali odbornike občinske skupščine. Pred začetkom seje so jih prosili, naj glasujejo za samopriskpevek za gradnjo novih šol in jim s tem omogočijo boljši pouk v svetlih in sodobno opremljenih učilnicah — Foto: F. Perdan



Lesno  
industrijsko  
podjetje  
BLED

S SVOJIMI OBRATI  
BOH. Bistrica, BLED

nudi svoje preizkušene in renomirane proizvode

- žagan les iglavcev
- žagan les listavcev
- ladijski pod
- stropne in stenske obloge
- vrata vseh vrst
- vezane opažne plošče
- sredice za panel plošče

MOJSTRANA in  
PODNART

- lesno moko
- lesno embalažo vseh vrst
- opremo avtomatskih kegljišč
- vse vrste transportnih naprav, čelilnike in gradbiščne omarice

ZAVOD  
INVALIDSKE  
DELAVNICE  
KRANJ

nudi

SVOJIM POTROSNIKOM

lastne izdelke fantovske in dekliške konfekcije ter pletenine po izredno znižanih cenah.

Imamo posebno  
RAZPRODAJO  
moških hlač.

PRİČAKUJEMO VAS  
CENJENI OBISK!

## Tudi v Transturistu že sklepali o samopriskpevku

Že v zadnji številki Glasa smo objavili mnenja nekaterih direktorjev gospodarskih organizacij o samopriskpevku za gradnjo šol. Tokrat objavljamo še mnenje direktorja združenega podjetja Transturist Veneta Doljaka:

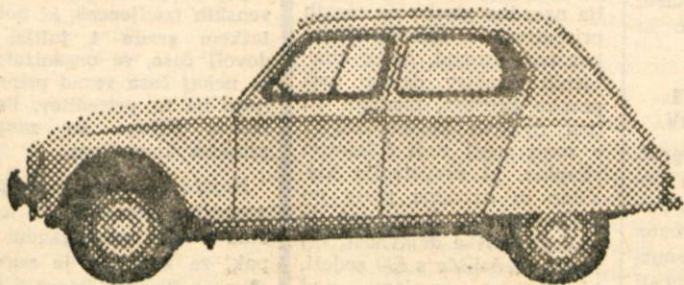
»Problem šolstva v naši občini postaja z gospodarskim razvojem občine iz leta v leto večji. Kvaliteta šolanja je osnova za kulturni in tehnični razvoj naroda. Seveda pa je bistveni pogoj za tehni-

čni in družbeno-ekonomski razvoj dobra tehnična in materialna opremljenost šol.

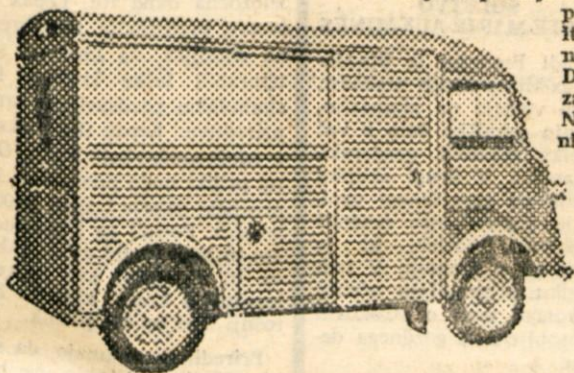
Ne samo kot odbornik skupščine, temveč tudi kot občan, v celoti podpiram prizadevanja skupščine o uvedbi krajevnega samopriskpevka za sofinanciranje izgradnje novih šolskih poslopij v občini.

Organi upravljanja našega podjetja so o predlogu skupščine že razpravljali in tudi sprejeli ustrezne sklepe.«

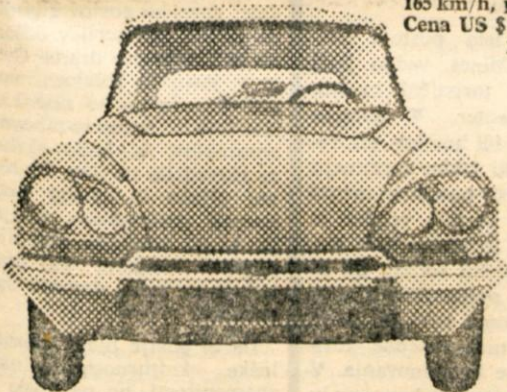
**DYANE 6**, kubatura 602 ccm, 28  
KS/SAE, maksimalna hitrost 115 km/h,  
poraba 5,5 l na 100 km. Cena US \$  
988. Vsi dinarski stroški 9.467 N din



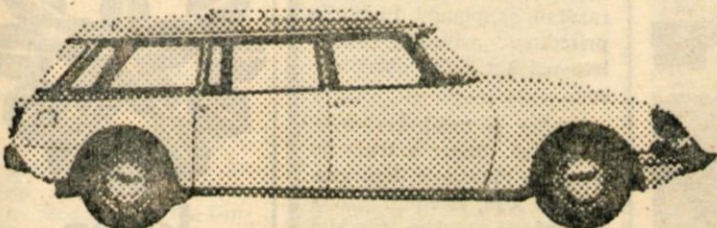
**H. Fourgon**, nosilnost 1.600 kg.  
Vozilo tisočeriš možnosti kot po-  
tujoča prodajalna, bife, banka,  
pošta, delavnica,  
itd. Osnovna ce-  
na US \$ 1.842.  
Dinarski stroški  
za podj.: 10.404  
N din, za privat-  
nike: 14.583 N din



**ID 19 Luxe**, kubatura 1.985 ccm,  
84 KS/SAE, maksimalna hitrost  
165 km/h, poraba 9,4 l na 100 km.  
Cena US \$ 1.872. Dinarski stroški  
20.513 N din



**Break 19 Confort Ambulance**, kubatura 1985 ccm, 90  
KS/SAE, maksimalna hitrost 165 km/h, poraba 9,8 l na 100 km



**citroën** 

**id**  
**h furgon**  
**BREAK**  
**DYANE**

**VARNOST — UDOBNOŠT**  
**EKONOMIČNOST**  
**CITROËN —**

NAJCENEJŠI KILOMETER NA SVETU —  
pri vseh tipih vozil

ODLIČNA LEGA OB VELIKEM UDOBJU  
IZREDNO NIZKE CENE ZA JUGO-  
SLOVANSKO TRŽIŠČE

IZREDNO ZNIŽANJE CEN REZERV-  
NIM DELOM V LETU 1968

ŠE VEDNO NAJVARNEJŠA VOZILA  
V EVROPI

OBIŠČITE NAŠ PRODAJNI PAVILJON  
NA PRODAJNEM SEJMU MOTORNIH  
VOZIL NA GR V LJUBLJANI OD 9.  
DO 31. MARCA

DEMONSTRACIJE VSEH VOZIL NA GR  
TOMOS KOPER, ZASTOPSTVO TUJIH  
FIRM, LJUBLJANA, Dalmatinova 4  
Tel. 312-373

**T O M O S**



# Ste-Marie-aux-Mines — zgodovina in sedanost

Namen tega zapisa je predstaviti tržiškega pobratima — mesto Ste-Marie-aux-Mines vsem tistim, ki tega mesteca še ne poznajo. Tistim pa, ki so že bili v tem mestu, naj te besede služijo kot razširjena informacija.

Dolina Ste-Marie-aux-Mines, znana po svojih rudnikih srebra in cenjena zaradi lepih tkanin, skuša dati mestu veliko vrednost v turističnem smislu. Leži v sredini gorovja Vogez, na križišču avtoceste iz Alzacije in Lorraine, ima direktno progo s Parizom in je ponosna na svoja sprehajališča v velikih gozdovih jelk, v katerih je veliko hišic v švicarskem stilu. Turisti lahko v tem kraju uživajo miren počitek, poleg tega pa ga domači gostoljubno sprejmejo medse.

## SREBRO SO KOPALI ŽE V PREDRIMSKI DOBI

Rudna nahajališča srebra v Ste-Marie-aux-Mines — njihova srebrna ruda je slovela

po vsem svetu — so odkrili že v predrimski dobi. Kopanje srebra se je odvijalo z nekaterimi prekinitvami vse do začetka dvajsetega stoletja. Rudniki so v svojem največjem razcvetu zaposlovali več kot 1500 delavcev iz te doline, vendar si je prebivalstvo moralo kasneje poiskati drug vir zaslužka, saj so leta 1907 kopanje srebra dokončno opustili in nekaj let pred zadnjo svetovno vojno je bilo odprtih le nekaj rogov za arzenovo rudo.

## BOGATA TEKSTILNA TRADICIJA

Propad rudnika je prisilil prebivalce, da so si poiskali drug vir zaslužka. V začetku 18. stoletja so v Ste-Marie-aux-Mines začeli izdelovati rjuhe, kasneje pa je bombažna industrija zaposlila vse prebivalstvo v dolini. 1740. leta so odprli tovarno tiskanega bombaža, njena proizvodnja pa se je močno razširila v prihodnjem stoletju — 1824, ko je tiskan siamski bombaž postal velika moda Pariza. Temu bombažu se kasneje pridružijo še fantazijski vzorci iz bombaža, volne in svile — te vzorce so tkali pretežno ročno in leta 1870. je to tkanje zaposlovalo 25.000 delavcev iz doline in okolice. Blago, ki so ga izdelovali in ga še danes izdelujejo v Ste-Marie-aux-Mines, se odlikuje po svoji kvaliteti, dobri izbiri vzorcev in živahnosti barv in ravno zaradi vseh teh lastnosti si je pridobilo svetovni sloves — znano ime »Artikli Ste-Mariea«.

To blago tkejo še danes v številnih modernih tovarnah in v malih tkalnicah po domovih v okoliških vaseh, kjer blago z značilnimi vzor-

ci še danes delajo zelo pogosto v ročnih delavnicah. Danes predstavljajo osnovno proizvodnjo izdelki iz čiste volne za ženske obleke in konfekcijo.

## IZREDNE MOŽNOSTI ZA LOV IN RIBOLOV

Kljub neugodnemu geografskemu položaju na dnu doline in dejstvu, da mestu primanjkuje gradbenega materiala, pa ima Ste-Marie-aux-Mines precejšnje možnosti za razvoj lova in ribolova. Zato so bili glavni cilji občine, da je poskrbela za intenzivno upravo nad gozdovi, pospešila pogozdovanje in razvila cestno omrežje. Lovsko področje mesta, ki zajema okoli 4000 ha, je zelo bogato z raznovrstno divjačino, med katero je največ srn in jelenov, opaziti pa je tudi divje peteline in merjasce. Poleg ribolova v rekah pa imajo turisti tudi priložnost, da love v posebnem ribniku in to celo brez dovolilnice.

## RAZGIBANA KULTURNA IN SPORTNA AKTIVNOST

V Ste-Marie-aux-Mines imajo zelo razvito športno dejavnost, zlasti telovadbo, nogomet, plavanje, judo, smučanje, streljanje in biljard. Za vse te športe imajo tudi ugodne pogoje, saj imajo lepo urejen stadion, pokrito zimsko kopalnico in strelišče. Plavalci in vaterpolisti Ste-Marie-aux-Mines so že večkrat z uspehom nastopali na raznih mednarodnih tekmovanjih.

Na kulturnem področju je največ zanimanja za klasično glasbo, saj imajo zelo aktivno društvo, ki organizira koncerte in večere opernih arij z znanimi orkestri in solisti. Na področju lahke

glasbe imajo dve društvi, poleg tega pa je v tem mestu tudi društvo prizadevnih harmonikarjev, ki predstavlja narodno glasbo na raznih prireditvah v samem mestu kot tudi drugod. Poleg omenjenih društev deluje tudi pevsko društvo, medtem ko ima društvo harmonikarjev v svoji sredi tudi folklorno skupino, ki predstavlja klasične in narodne plesse po vsej Franciji. Razgibana je tudi gledališka dejavnost, saj imajo gledališče s 520 sedeži, ki večkrat sprejema pod svoje okrilje priznane francoske gledališke umetnike. Poleti, med turistično sezono, pa niso v Ste-Marie-aux-Mines redke gledališke predstave na prostem.

## SOLSTVO V STE-MARIE-AUX-MINES

Mladi Francozi iz Ste-Marie-aux-Mines imajo možnost, da se vpišejo na gimnazijo, srednjo tehniško šolo z več oddelki: tekstilni, gozdarski, mehanični. V drugi skupini študija po skrajšanem urniku je najvrednejše omeniti strokovni oddelek, ki je edinstven v Franciji. V tem oddelku pripravljajo učence za končni izpit o strokovni usposobljenosti gozdnega delavca.

Ker je okolica tega mesteca v Vogezih zelo primerna za naselitev počitniških kolonij, je zelo dosti podjetij in organizacij zgradilo počitniške hišice.

Zadnja leta postaja Ste-Marie-aux-Mines vedno bolj upoštevan turistični in klimatski center. V samem mestu je 10 hotelov ali restavracij, ki lahko sprejmejo turiste. Vsi hoteli v mestu imajo 150 postelj, vendar je to število že premajhno, zlasti v turistični sezoni. Da bi se ognili pomanjkanju prostora oziroma sob, so začeli oddajati tudi zasebne turistične sobe in stanovanja. V mestu imajo tudi kamping in ga nameravajo še razširiti, da bi lahko sprejel več turistov. Za razvedrilo turistov organizirajo redne folklorne prireditve, med katerimi velja omeniti kmečki karneval — vsako leto na prvo nedeljo v juniju gre skozi mesto čudovit karneval na konjih, ki vlečejo za seboj vozove z raznimi skupinami ljudi. Ta prireditev privablja vsako leto več kot 20.000 obiskovalcev.

Takšen je torej Ste-Marie-aux-Mines. Bogat s tradicijo tekstilne industrije, lepo geografsko lego, zelenimi gozdovi, vodami, svežim gorskim zrakom in kar je najvažnejše, z gostoljubnimi in prisrčnimi ljudmi.

V. Guček

## Loka se pripravlja na piknik

Čeprav je do piknika slovenskih izseljencev, ki bo na loškem gradu 4. julija, še dovolj časa, se organizatorji že nekaj časa resno pripravljajo na to prireditev. Posamezne naloge so zaupali sedmim komisijam.

Največ dela ima sedaj propagandna komisija, ki je že dala v tisk propagandni lepak, za katerega je naredil ožnutek Pavle Florjančič, študent Pedagoške akademije za likovni pouk. Natisnili bodo 2000 velikih in 5000 malih lepakov. Večje bodo poslali po vsej Sloveniji, male pa bodo nalepili na avtobuse, vlake, izložbena okna itd. Lepak v bistvu predstavlja štiriperesna deteljica, za liste pa so uporabili loške kruhke, ki simbolično predstavlja kraj prireditve. Lepak bo tiskan v rdeče-modro-beli barvi. Ob tej priliki bodo ponatisnili še prospekt Škofje Loke v 50.000 izvodih. Poslali ga bodo tudi kot prilogo Rodni grudi, tako da bi izseljenci kar največ izvedeli o kraju, kjer bo letošnji izseljeniški piknik.

Prireditelji računajo, da se bo piknika udeležilo, če bo lepo vreme, okrog 5000 ljudi, od teh najmanj 600 do 700 izseljencev. Program prireditve še ni povsem izbran, razdeljen pa naj bi bil v tri dele; sprejem gostov z godbo na pihala, uprizoritev odlomka iz Tavčarjeve drame Cvetje v jesni in folklorni spored. Seveda ne bo manjkalo številnih narodno-zabavnih ansamblov, ki bodo skrbeli za razvedrilo in ples. Prehrano, pijačo in drugo bodo zaupali gostinskemu podjetju, ki bo ponudilo najboljše pogoje. Vsekakor pa bodo kuhali in pekli domače specialitete.

Da bi gostje bolj spoznali loške kulturno-zgodovinske znamenitosti, bo na voljo 10 turističnih vodičev, vidno pa bodo označili tudi poti do Crn groba, Suhe, Loškega gradu in Visokega.

S. Zupan

**Predstavljamo vam pobrateno mesto Tržiča**



Fochov trg v Ste-Marie-aux-Mines





## Te dni po svetu

TOKIO, 9. aprila — Predsednik Tito in japonski premier Sato sta se na večerajšnjem sestanku pogovarjala o vrsti mednarodnih vprašanj in o odnosih med državama. Pri tem sta ugotovila podobnost stališč glede nekaterih problemov. V poročilu o pogovorih je rečeno, da je obveljalo soglasje, kako nujno so potrebna skupna nova prizadevanja za okrepitev miru.

ATLANTA, 9. aprila — Na žalnih slovesnostih za pokojnim dr. Martinom Luthrom Kingom so ob krsti stali poleg sorodnikov in najozžjih sodelavcev tudi najvidnejši predstavniki ameriških oblasti, voditelji strank in drugi. Ameriškega predsednika je na pogrebu zastopal podpredsednik Hubert Humphrey.

NEW YORK, 10. aprila — V ZDA še vedno trajajo rasni nemiri, ki jih je povzročilo ogorčenje ob nasilni smrti Martina Luthra Kinga. Stevilo žrtev nemirov je naraslo že na devetintrideset. Pri tem je zaradi požigov nastalo za okoli trideset milijonov dolarjev škoda.

SAIGON, 10. aprila — Saigonski opazovalci menijo, da je ofenziva, ki so jo v Južni Vietnamu pred dvema dnevnoma začeli Američani in njihovi zavezniki, »najbolj ambiciozna« od začetka vietnamske vojne. Ofenziva ima ime Popolna zmaga.

KAIRO, 10. aprila — Zvedelo se je, da bo posebni oddelek generalnega sekretarja OZN za bližnji vzhod Gunnar Jarring te dni spet obiskal Jeruzalem, Aman in Kairo. To naj bi bil Jarringov zadnji poskus, razen če ne bi prišlo do spremembe v izraelskem stališču.

HANOI, 11. aprila — Vlada DR Vietnam je predlagala ZDA, naj bi se uvodni pogovori med severnovietnamskimi in ameriški predstavniki začeli v Varšavi. Poznavalec razmer poudarja, da bo do stikov najbrž prišlo čez kak teden in da Washington ne bo odbil zadnjega hanojskega predloga.

WASHINGTON, 11. aprila — Predstaviški dom ameriškega kongresa je večeraj sprejel zakon o državljskih pravicah. Zakon prepoveduje rasno diskriminacijo pri prodajanju hiš in najemanju stanovanj.

ZAH. BERLIN, 11. aprila — Po atentatu na znanega voditelja zahodnonemškega študentskega socialističnega gibanja Rudija Dutschkeja so v Zahodnem Berlinu in v nekaterih drugih mestih izbruhnile študentske demonstracije. Hudo ranjenega Dutschkeja so takoj operirali — bil je ustreljen v glavo — in kot pravijo ni več v smrtni nevarnosti.

## Ljudje

Med svojim potovanjem po azijskih državah se predsednik republike Josip Broz-Tito mudi na enotedenskem prijateljskem obisku v Japonski. V jugoslovanski delegaciji so še član sveta federacije Ivan Maček, državni sekretar za zunanje zadeve Marko Nikezić, podpredsednik zveznega izvršnega sveta Rudi Polak in drugi. Po končanem obisku na Japonskem bo predsednik Tito obiskal še Mongolijo in Iran.

Japonska, ali kot jo radi imenujemo »dežela vzhajajočega sonca«, se razprostira na površini 369.661 kvadratnih kilometrov in ima 100 milijonov prebivalcev. Japonsko prebivalstvo je zelo goste naseljeno, saj pride 249 prebivalcev na en kvadratni kilo-

## Tretja gospodarska velesila

meter. V kmetijstvu in ribištvi je zaposleno 41 odstotkov vsega japonskega prebivalstva, v industriji 24 odstotkov in v trgovini ter prometu pa 21 odstotkov. Zelo razvite so naslednje panoge japonskega gospodarstva: kovinska, kemična, elektroindustrija ter ladjedelništvo.

V zadnji svetovni vojni je bila Japonska med premaganimi državami, zato ji ni bilo treba vlagati sredstva v oboroževanje, temveč so Japonci ta denar s pridom uporabili za svojo ekonomsko rasti. Zato lahko zapišemo, da je Japonska dežela »gospodarskega čudeža«. V čem je ta čudež? Leta 1945 je Japonska imela dohodek na prebivalca okoli 100 dolarjev in se je uvrščala nekje v srednji razred razvitejših držav. Z iznajdljivostjo, učinkovitim izkoriščanjem vseh možnih sredstev, spremljanjem do-

sežkov drugih industrijsko naprednejših držav se je Japonska v razmeroma kratkem času povzpela v sam vrh industrijskih držav.

Ta uspeh pa ni zasluga samo razvite industrijske dejavnosti, temveč gre zasluge v mnogočem pripisati tudi zelo racionalnemu planiranju kmetijske proizvodnje. Ta pa se odlikuje zlasti z maksimalnim izkoriščanjem poljedelskih površin in z intenzivno uporabo umetnih grojil. Tudi drugi statistični podatki govore o veličini Japonske: lani je v proizvodnji jekla prehitela Veliko Britanijo in se popela na drugo mesto v svetovnem merilu, drugo mesto zavzema tudi v elektroniki, kj obsega polovico vse japonske elektrotehnične industrije. V ladjedelništvu je Japonska nesporno prva v svetu, saj izdelava več kot polovico vseh ladij na svetu, v proizvodnji motornih vozil je

lanj presenetljivo zasedla drugo mesto, močan gospodarski potencial pa predstavlja tudi japonska kemična, petrokemična in tekstilna industrija.

Uspeh japonskega gospodarskega podviga pa je še večji, če upoštevamo, da Japonska nima surovinskih virov in da v začetku tudi ni imela velikih rezerv kapitala. Čeprav japonska industrija ni morda močnejša od drugih, ja pa zato sposobnejša v tem, da popolnoma prilagaja svojo proizvodnjo zahtevam najbolj razvitih tržišč. Skratka vir japonske moči je v spretnosti organizacije in vodenja gospodarstva, zlasti pa v veliki in marljivi delovni moči. Lahko rečemo, da vsi Japonci žive z geslom: »Bolje, hitreje, učinkoviteje...« V. G.

## in dogodki

### »Sestra Mina in svak Jaka sta pogorela v domači hiši«

obuja spomine 90-letna Cilka Žark iz Zasipa

Zasip je predmestje Bleda. Lepo obdelana polja, skrbno urejene hiše in obilo cvetja kaže, da tod bivajo pridni ljudje. Sicer pa je zanimivo to, da Zasip v zgodovini ni pripadal blejskim, temveč begunjskim graščakom.

Pa sem ondan kolovratil po Zasipu, ko me domačin pocuka za rokav in pravi: »Ali vidiš tisto zadnjo hišo tam gori v bregu nad vasjo?«

Svetoval mi je, naj se oglasi pri Cilki Žark.

Tako se je začel naš sprehod skozi čas po Radovni in Zasipu. Sprehod po spominih 90-letne Cilke, ki meni, da so v Radovni nekoč več plesali po kmečkih sobah in skednjih kot pleše današnja mladina. Resnično je bil nekoč v Radovni raj; raj za deveto goro, pa čeprav doma nikoli niso kupili mesa, kruh so pekli sami in živeli samo od tega, kar so pridelali. Sole ni

bilo, umetnost abecede pa so spoznavali pozimi za pečjo. Čevljarja in krojača so dobili na dom, da je bilo ceneje, ob delu pa so kramljali in pripovedovali. In pošten rod je živel tod. Mati je poslala sina Franca v Celovec, da bi se izučil za čevljarja. Sin pa se ni učil samo čevljarске obrti, ampak je mojster zahteval, da zanj krade koru, zo. Ko je mati to zvedela, je sinu v pismu med drugim zapisala: »Vrni se takoj domov. Mi smo te dali učiti za čevljarja, ne pa koruzo krast.« In sin se je vrnil domov. Takšna je bila Radovna, takšni so bili ljudje pod Triglavom. Cilka pravi, da je to najboljša vas na svetu.

Vse do 70 leta starosti je vsak dan pešočila iz Zasipa na obisk v Radovno. Njena domačija je že zdavnaj pogorišče in spomenik. Zalostni so ti spomini. Med vojno so Nemci požgali Radovno in njene prebivalce.

V domači hiši je pogorela

sestra Mina in njen mož Jaka.

1900 leta je napočil čas poroke. Ker je mati že umrla, ji je sestra pripravila poročno obleko in doto: kravo, omaro, posteljo, »mentrgos«, burkle in 500 goldinarjev. 100 goldinarjev je primaknil še boter. S tem denarjem sta z možem kupila vrt in popravila hišo. Prvi mož je kmalu umrl, zato se je drugič poročila. Drugi mož je umrl pred leti v visoki starosti 90 let.

Čudno, kako so nekateri ljudje na stara leta trdni. Cilko je kap, ko je bila stara 80 let. Leto dni ni mogla govoriti, omrtvičeno pa je imela tudi roko in nogo. Po letu dni se je pozdravila.

Ce Cilka sliši, da je nekdo umrl, ki je imel 70 let, pravi: »Ta je pa mlad umrl.«

Zdaj čuva pravnuka in plete nogvice. Pred hišo, odkoder ima prekrasen razgled po celi radovljiški in blejski kotlini, ji misli le še večkrat pohite nazaj v Radovno, nazaj v mladost. J. Vidic

### Obletnica internirancev Buchenwalda

V nedeljo, 14. aprila, bo v Brežicah proslava ob 23-letnici osvoboditve internirancev iz koncentracijskega taborišča Buchenwald — Dora. Proslava bo ob 10. uri v narodnem domu v Brežicah.

Interniranci v taborišču Buchenwald so se 11. aprila 1945 uprli in osvobodili ter nato priključili zavezniškim. Ker je med preživlimi interniranci tudi precej Gorenjcev, vabi prireditelj vse udeležence upora in druge, da se tudi letos udeležijo proslave tako kot prejšnja leta.

### V spomin na zaloške žrtve

Letos mineva osemindeset let od velike stavke železničarjev. 15. aprila so padle žrtve pod streli na Zaloški cesti v Ljubljani. V spomin na ta dogodek je 15. april proglašen za dan železničarjev. Jeseniški železničarji niso organizirali posebne proslave, pač pa se bodo udeležili centralne proslave v dvorani Tivoli v Ljubljani v ponedeljek zvečer. Jeseniški železničarji bodo v ponedeljek dopoldne položili vence k spominskim obeležjem na Jesenicah in na grobove talcev v Begunjah, k spomeniku Ivana Krivca v Jasni pri Kranjski gori in k spomeniku talcev na Belem polju pri Hrušici.

Del denarja, namenjena za vence, pa bodo izročili za gradnjo onkološkega inštituta v Ljubljani.

B. Blenkus

### KMETOVALCI — SADJARJI!

Obiščite razstavni prostor

## KZ Sloga Kranj

AGROTEHNIKA LJUBLJANA

na spomladanskem gorenjskem sejmu v Kranju.

Ustregli bomo Vašim željam.

## Sejemski popust

Traktorji ZETOR na kredit!





# GORENJSKA

## Turistične informacije



Na Bledu je v teh dneh že toliko turistov, da pravijo Blejci: »Za dobro jutno kar dobro.«  
— Foto Perdan

● **Bohinj** — Zaseden je Mladinski dom, v drugih hotelih in zasebnih turističnih sobah pa je dovolj prostora. Bohinjci predlagajo za konec tedna izlet v vas Ravne nad Bohinjsko Bistrico in obisk Mencingerjeve kočice, ki jo oskrbuje Planinsko društvo iz Bohinjske Bistrice. Od kočice je lep razgled na spodnjo Bohinjsko dolino. Dostop do Mencingerjeve kočice je mogoč tudi z avtomobilom.

● **Bled** — Odprti so hoteli Jelovica, Park, Triglav, Lovce in Kompasov Garni hotel. Odprte so tudi gostilne v Zaki, Mlino in Ribno. Povsod je še dovolj prostora.

● Dovolj prostora je tudi v Ratečah, na Jesenicah, v Domu pod Golico in v Smučarskem domu na Crnem vrhu.

● **Tržič** — V Tržiču in Podljubelju je dovolj prostora. Hotel Panorama na Ljubelju bo zaseden do 20. aprila. Prostor je tudi na Zelenici in na Kriški gori.

● **Kranj** — Dovolj prostora je v obeh hotelih in v zasebnih turističnih sobah. Prostor pa je tudi v hotelu na Smarjetni gori, v Preddvoru, na Jezerskem, Krvavcu in v domu Rade Končar v Bašlju.

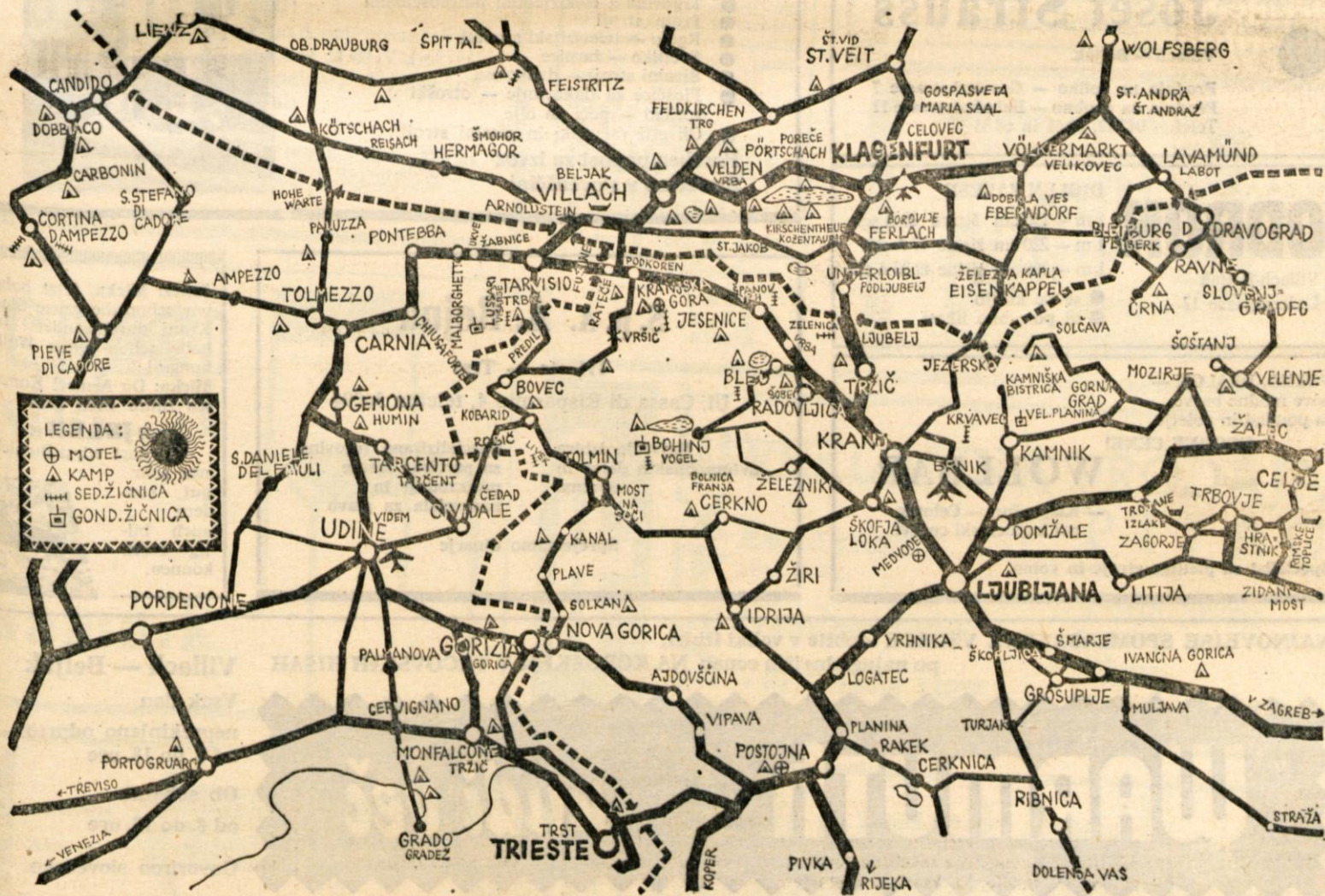
● V Kamniku in Domžalah je prostora dovolj. Dom v Kamniški Bistrici pa je zaseden do danes (sobota).

## Vreme

**Vremenska slika:** Področje visokega zračnega pritiska nad našimi kraji slabi. Ob jugozahodnih vetrovih je nad Balkan začel dotekati vlažen zrak, zato oblačnost narašča, vendar padavin še ne bo.

**Temperature danes (petek) ob 13. uri:** Ljubljana 10, Brnik 9, Planica 5, Jezersko 7, Triglav-Kredarica — 8 stopinj C.

**Napoved za nedeljo in prihodnje dni:** prevladovalo bo oblačno in sveže vreme; pozneje so možne tudi manjše padavine.



Beljak  
Celovec

## GORENJSKA

Trbiž  
TrstHOTEL LETALIŠČE  
Aerodrom Ljubljana

Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel. Ob sobotah in nedeljah popoldne na terasi hotela PLES od 16. do 22. ure.

Postreženi boste z dobro kapljico, okusnimi jedili in specialitetami na žaru.

V letni in zimski sezoni je odprta brunarica in depandansa v Tihi dolini na Krvavcu.

Na voljo imamo 60 ležišč.

HOTEL LETALIŠČE  
Flugplatz Ljubljana

Auf Ihrer Reise von Kranj nach Kamnik bleiben Sie beim Flugplatz stehen! Dort befindet sich einladend am Waldrand ein Hotel.

Samstags und sonntags Nachmittag auf der Hotelterrasse TANZ von 16—22 h.

Es wird ein guter Tropfen, schmackhafte Speisen und Rostspezialitäten serviert. In der Sommer- und Wintersaison stehen Ihnen eine Berghütte und eine Dependance in der TIHA DOLINA (Stilles Tal) am Krvavec (1858 m) zur Verfügung.

Wir verfügen über 60 Schlafstätten

Ristorante all'aeroporto  
Aeroporto di Ljubljana

Se viaggiate in macchina sulla strada Kranj—Kamnik, fermatevi all'aeroporto. Nel Ristorante all'Aeroporto, situato in un paesaggio pittoresco di boschi e montagne, potrete ristorarvi, godendovi piatti speciali e vini originali.

Durante l'estate e d'inverno sono aperti anche la »Dependance« ed il »Cottage« nella »Tiha dolina« (La Valle silenziosa) sul pendio del monte Krvavec. I due impianti dispongono di 60 letti.

STROJI,  
ORODJA,  
STAVBNO  
IN  
POHISTVENO  
OKOVJE

## Josef Strauss

Villach — Beljak

Prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7  
Prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17  
Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

EXSTRA — EXPORT

## Simon Prescheren

Tarvis (Udine) — Trbiž, telefon 21-37

vam nudi po izredno ugodnih cenah:

- Trgovina z električnimi potrebščinami
- Pralni stroji
- Radio — televizijski aparati
- Svetilke — žarnice
- Šivalni stroji — dvokolesa
- Ploščice za tlakovanje — otroški vozički — peči na olje
- Olivetti računski in pisalni stroji

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



## LODRON

Villach-Beljak  
Lederergasse 12

DIOLEN ZAVESE

1 m — 150 cm širine 25 A sch  
1 m — 220 cm širine 37 A sch  
1 m — 300 cm širine 49,80 A sch

- se ne krčijo
- ni potrebno likati

VOLNA, DRALON —  
nove modne barve  
za pomlad in poletje.

UGODNE CENE!

## WOLLBAR

— Klagenfurt — Celovec  
pri kapucinski cerkvi

Specialist za pletilne stroje in volno.

## S. p. A. A. Rejna

Trieste — Trst

Ul. Cassa di Risparmio 4, telefon 36094

Največja izbira  
avtomobilskih delov in  
opremeSpecializirana trgovina  
za prevleke lastne  
proizvodnje in  
naslonjala za glavo

Sprejemamo dinarje

Janez: Micka, jetzt haben wir schon die ganze Stadt Kranj durchwandert! Ich habe schon einen Wolfshunger!

Micka: Du Armer! Komm, ich führe Dich zum

»JELEN«

dort wirst Du nicht

nur sehr gut, sondern auch billig essen können.



NAJNOVEJŠE SPOMLADANSKE VZORCE dobite v veliki izbiri,  
po najugodnejših cenah NA KOROSKEM V TRGOVSKIH HIŠAH

WARMUTH

nudi več

Villach — Beljak

Vsak dan  
neprekinjeno odprto  
od 8. do 18. ureOb sobotah  
od 8. do 18. ure

Govorimo slovensko.



Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

Govorimo slovensko

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK

BESUCHEN SIE HOTEL  
**TRIGLAV  
BLED**

Billige Pensions — und Beköstigungspreise — Extra Touristenmenü für Gruppen — Einheimische Speisen und Getränke — Schattengarten  
Telephon 77-365

## AVTOPROMET GORENJSKA KRANJ

VAS VABI ZA PRVOMAJSKE PRAZNIKE  
NA ENO IN DVODNEVNE IZLETE

ENODNEVNI:

1. maj KRANJ—TRBIŽ  
Odhod ob 7. uri, povratek ob 15. uri, cena 20,00 N din
2. maj KRANJ—CELOVEC  
Odhod ob 7. uri, povratek ob 14. uri, cena 18,00 N din
3. maj na spomladanski SEJEM V GRADEC  
Odhod ob 6. uri, povratek ob 18. uri, cena 58,00 N din (z vstopnico!) Prijave do 27. aprila!

Prijave in informacije v poslovalnici Turist Kranj, JLA 1, tel. 21-563

### TURISTI!

Priložnost vam nudi ugodnost. Za vsakogar nekaj, nekaj za vse

boste dobili v gostilni in trgovini

**Jože Malle**

Loiblthal —  
St. Lenart v Brodech

le 3 km od ljubeljskega predora

Govorimo slovensko!  
Ugodna menjava!

Dobrodošli!

### KMETOVALCI SADJARJI LASTNIKI VRTOV

Na spomladanskem Gorenjskem sejmu bomo imeli za vas na našem razstavnem prostoru, vse vrste kmetijskih strojev, traktorjev, traktorskih priključkov ter razno manjše orodje.

### VELIKI SEJEMSKI POPUST

Traktorji tudi na kredit.

Priporoča se

K Z  
SLOGA  
KRANJ



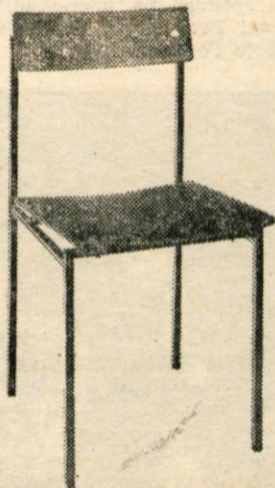
za prijetno osvežitev - **KOLOY'S**

**ŽVEČILNI GUMI**  
v treh izbranih okusih

odlična zidna barva  
za pleskanje  
sten

**DOMOFOR**  
zdržena  
kemična ind. domžale

Sto



kamnik

MARKET

REKLAMNA PRODAJA

PIJAČ

OD 5. MAJA

Pelinkovec  
GRENKI

Sirup  
ORANŽNI, LIMONIN

En starček  
BELI, RDEČI

Namizno belo

Vermouth vino

St. Lenart  
Kamnik

GORENJSKA

Bled  
Beljak

## Komna in turno smučanje

Sneg je v dolinah že izginil, pa ga zato smučarji in drugi ljubitelji bele opojnosti morajo poiskati pač višje v gorah. Civilizacija nam je z žičnicami približala že marsikateri del našega čudovitega gorskega sveta, ki je v tem času še ves odet s snežno odejo. Ni potrebno omenjati Zelenice, Krvavca, Vrščica in posebno še Vogla, ki privabljajo ne samo ob nedeljah, temveč vsak dan številne smučarje. Manj poznane pa so še številne druge gorske postojanke in področja, kjer ni žičnic in kjer je treba pač vzeti pot pod noge. Ena takih je Komna — čudovito prostranstvo nad Bohinjskim jezerom.

V Priročnem leksikonu piše, da je Komna planota v Triglavskem pogorju zahodno od Bohinja, obdana z vencem Bohinjskih gora kot so Špička, Vogel, Bogatin, Podrta gora in druge. Imamo Gorenjo Komno, Lepo Komno in Spodnjo Komno s kočo pod Bogatinom na planini na Kraju in Domom na Komni, kjer so primerni tereni za smučanje in turne izlete.

Komna je prav gotovo idealno področje za visokogorsko turno smučanje, za ture poleti in pozimi v vse smeri tega dela naših Julijskih Alp. Kaj mora biti bolj prijetno in zdravju koristno, kot večurna hoja po snegu in svežem zraku. In če je še lep vreme, z visokogorskim goncem, potem vam vsak dan posebej ostane v najlepšem spominu. Pa prijetna smuka po gladkih pobočjih, ko se več kilometrov daleč spu-

ščate navzdol ne da bi izbrali pot.

Na Komno pridete najlažje tako, da se z avtomobilom pripeljete do Koče pri Savici nad Bohinjskim jezerom. Od tam vam vso prtljago prepeljejo do Doma na Komni s tovorno žičnico, sami pa se tako brez posebnega truda v treh urah povzpete do Doma, last Planinskega društva Ljubljana — matica. Dom na Komni, v katerem je prostora za 100 gostov, stoji 1520 m visoko na robu, od koder se vidi skoraj vsa bohinjska dolina z jezerom.

Pozorno in ljubeznivo osebje vas bo postreglo praktično z vsem, kar si boste zaželeli. Sobe so prijetne in zadovoljivo opremljene. V Domu je centralno ogrevanje, v prostorni jedilnici pa za razvedrilo tudi televizor. Treba pa je reči, da si zelo prizadevajo, da bi še bolj uredili notranjost in zato vsako leto nekaj naredijo. Prav to pa je tisto, kar iz leta v leto privablja več planincev, smučarjev in drugih turistov. Tako so letos v marcu imeli nad 450 gostov, ki so na Komni ostali večinoma po več dni. Letos je bilo več gostov tudi v januarju in februarju — povprečno dnevno kar po 60. Teh bi bilo pozimi lahko še več, če bi bila urejena in pravočasno izpluzena cesta do Koče pri Savici. Res je vprašanje, ali je Komunalnemu podjetju v Bohinju tako težko izpluziti 4 km dolgo cesto od Zlatoroga do Koče pri Savici, še posebno ker ni nevarnosti plazov niti dru-

gih ovir. Nerazumljivo je tudi to, da nikomur ni mar, kako je oskrbovana pot do slapa Savica, medtem ko so pot na Komno v lanskem letu morali urediti kar sami. To je sicer nekaj pomanjkljivosti, moramo pa reči da je Komna z Domom idealen kraj za počitek. Komna je tudi izhodišče za številne izlete: na Bogatin, Kuk, Lanžovec, do Krnskega jezera, Črnega jezera ali Triglavskih jezer. Nešteto je tudi drugih možnosti, krajših izletov, katere zmore še tako poprečni smučar, pa celo začetnik. Tudi terenov za smučanje je dosti in letos so v Govnjaču postavili majhno prenosno vlečnico, tako da je tudi za bolj razvajene smučarje poskrbljeno.

Ko smo se pogovarjali z oskrbnikom Doma, prijaznim Nacetom, smo izvedeli, da imajo še dovolj načrtov. Predvsem nameravajo letos urediti tudi kopalnice, največja želja pa je, da bi od Koče pri Savici do Doma zgradili gondolsko žičnico. Tako naj bi pridobili čimveč gostov, samo obširno področje pa približali svetu, čeprav je pri tem gotovo, da bi Komna izgubila prav tisto privlačnost, ki jo ima: mir, prijetnost in tudi domačnost, ki jo je čutili med vsemi, ki prebivajo v Domu. Zagotovo ne bo več tistega pravega planinskega vzdušja.

Če se boste odločili za nekajdnevno bivanje v gorah, odločili za turno smučanje, potem na Komni vsekakor ne boste razočarani.

T. Lipicer

## Otvoritev sedežnice na Peco

Preteklo soboto, 30. marca, je deželni glavar Koroške Hans Sima slovesno odprl najdaljšo enosedežnico v Evropi, ki bo vozila turiste in smučarje na Peco. V svojem otvoritvenem govoru je poudaril pomembnost novega objekta kakor tudi odprtih smučišč na Peci za nadaljnji razvoj športa, turizma in dvig življenjske ravni prebivalstva Podjune oziroma ob sami meji.

Sedežnica ima svojo spodnjo postajo v Podkraju v neposredni bližini gostišča »Najberž« (Petzenkönig) v višini 658 m, zgornjo pa v višini 1700 m le streljaj zahodno od planinskega gostišča Siebenhütten. Njena poletna zmogljivost je 122 do 150 oseb na uro, zimska pa 187 oseb. Poleti traja vožnja 30 do 22 minut, pozimi pa 18 minut. Sedežnica nadomestuje zasebno gozdno cesto, ki je bila v zimskem času neprevozna zaradi previsokih stroškov za čiščenje snega. Slab zimski dostop na Peco je zato močno zaviral razvoj zimskega turizma in športa v tem predelu in povzročal slab izkoristek obstoječih športnih in turističnih naprav na Peci. Enosedežnica je izdelala in montirala znana avstrijska trdka Brüder Girak, žične vrvi pa so izdelale avstrijske firme Felten & Guetlaume. Vso električno instalacijo je izdelal dunajski Siemens. Gradbeno podjetje ing. Glavar iz Pliberka pa je opravilo gradbena dela. Celotna gradnja žičnice je trajala le 9 mesecev, čeprav ima svoj dolžinski rekord in teče njena trasa po zelo strmih terenu (poprečni naklon je 43%). Investicijski stroški sedežnice so znašali 4,5 milijonov šilingov.

Pod gostiščem Siebenhütten (1669 m) od višine 1600 do 1920 m na Diplomatenhügel obratuje krožna vlečnica dolžine 1500 m zmogljivosti 500 oseb na uro. Teče po severnih in pašnih pobočjih Pece, zato je snega še danes dovolj in smuka ugodna.

Posebnost Pece bo nedvomno 8 do 8,5 km dolga smučarska proga, ki jo nameravajo izpeljati izpod grebena Pece (Kniespa) v dolino, delno po obstoječi gozdni cesti, delno pa z napravno 100 m širokega poseka. Ze danes se hkrati kaže tudi potreba po dodatnih vlečnicah na gorskih smučiščih Pece, saj je urejen dostop iz doline takoj povzročil ozko grlo pri obstoječi vlečnici zgrajeni leta 1962-1963. Ob spodnji postaji obratujeta v polni zimi dve nihalni žičnici in je tod odprta smučarska šola.

Nova enosedežnica, ki povezuje dolinska smučišča v Podkraju z visokogorskimi na Peci, gostinski objekti na Peci in pod njo so nedvomno nova močna in privlačna športna ter turistična postojanka sredi kmetijskega zaledja z močnim slovenskim življenjem, ki bo za gotovo uspešno posegla v turistično gospodarstvo avstrijske Koroške.

Smučišča na avstrijski strani Pece bodo tudi privlačna za naše smučarje iz dravske, mežiške in mislinjske doline. Od mejnega prehoda na Holmecu je do spodnje žičnice le okoli 12 km, od Jezerskega vrha pa 42 km. Nadzorni svet delniške družbe, ki je lastnik žičnice, je sprejel sklep, da bodo jugoslovanski člani planinskih in športnih društev imeli na žičnicah enake popuste kot člani avstrijskih društev, če se bodo izkazali s člansko izkaznico, opremljeno s sliko.

Ko bo izvedena dostavna žičnica na Peco tudi z naše strani, bo z vmesno žičnico mogoče oba sistema med seboj povezati, kar bo koristno za obe strani. V polni zimi se bodo tedaj lahko smučarji zadrževali na naši južni toplejši strani. Na spomlad pa uporabljali še zadnja snežišča na severni strani Pece in pri tem uživali prelepe razglede na spodaj ležečo Podjuno.

M. MASTERL

## Bled, čolni in še kaj

Hotel sem pogledati, kako se Bled pripravlja na novo sezono. Sel sem k čolnom, kjer sem našel Jožeta. Ravno smeti in suho listje je zažgal. V soboto so vse čolne obrnili in jih prepleskali. Joža Valant je doma s Koritnega. Skrbi za red v čolnarni, za kopalnišče in sploh se zanima za jezero in vse, kar se okoli njega dogaja. Zaposlen je pri Obrtnem komunalnem podjetju Bled, ki skrbi za kopalnišče, čolnarno in žičnico na Stražu. Sicer pa Jože pravi, da o jezeru več ve njegov sodelavec Janez Pate. Ta je poleti reševalec v kopalnišču.

V čolnarni imajo vsega 29 malih čolnov za izposojanje. Tu je privezana še ena jadrnica in nekaj malih sandolin. Poleti vozi osem velikih čolnov turiste na otok. Prej jih je bilo deset, pa sta dva dotrajala. Sami niso kovali novih, ker je na Bledu kar štiriinast privatnikov, ki se ukvarjajo s to obrtjo.

Jože je povedal, da jih je dr. Rejc, strokovnjak za vo-

de, »potroštala«, da bo jezero verjetno že v treh letih ozdravljeno. Lansko jesen so v vzhodnem delu jezera ugotovili kisik v globini osemnajst metrov, pri zadnji meritvi pa že pri devetnajstih. Tam, kjer priteče v jezero Radovna, pa se meja kisika poveča še za dva metra.

Čolnarji, ki jim je jezero z otokom zelo pri srcu, se zelo razburjajo zaradi razdejanja na otoku. Pravijo, da je to prava sramota za Bled. Cerkev so namreč začeli obnavljati, pa je na sredi zmanjkalo denarja. Vse je razkopano, preprejeno s pajčevinami. Čolnarji sicer pravijo, da je takega stanja krivo spomeniško varstvo. Vstopnino pobirajo, nikogar pa ni, da bi kaj počistil v cerkvi. Ali je tega res krivo spomeniško varstvo?

Če je že otok pozabljen, pa se zato na Bledu gradi veliko novega. Toplice bodo prenovili, pravkar so odprli Kompassov garni hotel. Tudi hotel Krim so obnovili in mu priži-

dali novo jedilnico. V Jelovici pa so že lani vse preuredili. Vse to bi zneslo okroglo milijardo dinarjev. Ob tem se ne hote vprašamo, ali so Blejsko jezero, grad, otok in cerkev na njem zaradi hotelov ali je ravno nasprotno. Na misel mi je prišlo, da je spomeniško varstvo naš deseti brat, ki ga vsi izkoriščajo, dajo pa mu le toliko, da umreti ne more. Le to ne vem, koga bo poletni najbolj sram, ko bodo turisti ogledovali naš Bled in cerkev na otoku.

Janez je v treh letih, ko je opravljal službo reševalca, rešil iz vode dvainštirideset kopalcev, pa jih bo najbrž še več, saj jih vseh sploh ni štel. Ko sem ga vprašal, če se mu rešeni tudi zahvali, se je zasmel in rekel, da jih le nekaj reče hvala. Človek, ki se napije vode, na zahvalo bolj malo misli.

Na jezeru pa so pobliskovali že kar topli žarki spomladanskega sonca in kodrali podobo Jelovice na jezerski gladini.

B. Blenkuš



Deželni glavar Koroške Hans Sima na otvoritveni vožnji na Peco. Foto M. Masterl



## Potrebujemo novo šolo

Mnogo učencev po vsej Sloveniji potrebuje nove šole. Casopisi pišejo o tem.

Tudi učenci osnovne šole Petra Kavčiča v Skofji Loki potrebujemo novo šolo. K pouku bi lahko hodili le v dveh izmenah, sedaj pa imamo kar tri izmene. Med odmorom bi malicali v jedilnici in ne več v razredih. Učilnice bi bile svetlejše in prostornejše. V razredu bi bilo približno 28 učencev in ne 36, kakor jih je sedaj v našem razredu. Delo učite-

ljic bi bilo manj naporno. Tudi telovadnico bi imeli, svetlo in toplo.

Nova šola bo morala stati na prostoru, kjer ni hrupa, okoli nje pa bi moral biti park.

**Peter Leben, 3. b,**  
osnovna šola  
Skofja Loka

## Naš vrt spomladi

Prvi pomladni dnevi so že tu. Sonce toplo greje in ljudje so začeli prva dela na vrtovih, njivah in v sadovnjakih. Pri nas nimamo vrta. Skozi okno pa se moje oči večkrat ustavijo na sosedovem vrtu. Sosedova mamica je začela s prvim spomladanskim delom na vrtu. Opazovala sem jo.

Najprej je posula zemljo z gnojem, nato pa je gredice z lopato dobro preobrnila. Z motiko in grabljami je zemljo zravnila. V njo je posejala prvo spomladansko solato. Okoli gredic je vse lepo pograbila. V sadovnjaku je pospravila in odstranila vse stare veje. Oči se spočijejo, ko gledajo urejen sosedov vrt in sadovnjak.

**Lilijana Eundriča, 4. a,**  
osnovna šola  
Lucijan Seljak

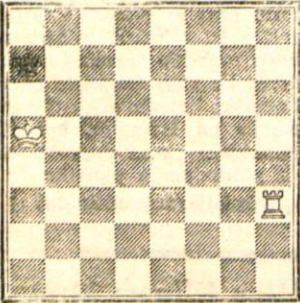
## Vam v pouk

### Bajna bitja

V pravljicah in pripovedkah srečavamo bitja, katerih v resnici ni in jih nikoli ni bilo. Izmislila si jih je človeška domišljija. Naj naštejemo nekatere izmed njih: zmaj ali lintvern, sfinga, sirena, minotavrus, palčki, velikanj, čarovnice, povodni možje, niske, kentauri in drugi. Vsak narod ima kaj svojega. Najbolj pestra bajna bitja so imeli stari Grki.

## Šah Opozicija

Kaj je to opozicija? Oglejte si diagram:



Beli in črni kralj si stojita na isti liniji nasproti, loči ju samo eno polje (enako je tudi, če stojita na isti vrsti). Drug drugemu jemljeta dve polji: a6 in b6. Če pa bi kralja stala na sredini deske, bi jemala drug drugemu tri polja.

To je torej opozicija, le-ta daje kralju največji vpliv na sovražnega kralja.

V opoziciji stoji kralj tistega igralca, ki ni na potezi! Dobro si zapomnite ta primer, ker se boste z njim često srečavali!

## Moj vzornik

Moj vzornik je pesnik France Prešeren. Izbrala sem si ga zato, ker je ljubil svojo domovino in jo opeval v svojih pesmih. Njegove pesmi so se šele po smrti razcvetele med slovenskimi ljudmi.

Zivel je v dobi, ko slovenski človek ni imel svojih pravic in je že v rani mladosti okusil, kako kruto je življenje. Kot odrasel mož je živel v Kranju kot doktor prava. Zelo rad je imel otroke, ki so bili njegova edina uteha v težkih dneh. Bil je zelo skromen. Zivel je

v izbici, kjer je pisal pesmi, v katerih je izražal predvsem misli, ki so ga težile. Čeprav je bil nadarjen, s svojimi pesmimi ni mogel uspeti.

Ko mu še ni bilo petdeset let, je za vedno zatisnil oči. Šele tedaj so ljudje spoznali, kako velikega človeka so imeli med seboj, vendar ga niso znali spoštovati.

Spoštujem tega velikega pesnika, saj mi je za vzor in skušam tudi sama biti čim boljša.

**Anica Hudolin, 6. d,**  
osnovna šola  
Skofja Loka

## Zvončki, zvončki!

Pomlad je že tu. Iz zemlje so pokukale prve pomladne cvetice. Ptiki nas razveseljujejo z lepimi pomladanskimi pesmicami. Beli teloh je prvi pokukal iz zemlje. Sedaj pa že cvetijo modri jetrniki in zvončki.

Zmenili smo se, da bomo šli v gozd po zvončke. Sli smo po gozdni stezi. Sonce je pošiljalo svoje žarke na zemljo. Ob gozdni poti nas je spremljal potoček, ki je skakljal in se vil med skalami. Hodili smo dolgo časa, a še

vedno nismo zagledali zvončkov. Zelo smo bili žalostni, ko nismo vedeli, kje vodi pot do njih. Bili smo že daleč, ko se nam je zazdelo, da smo zašli. Kar naravnost po hribu navzdol smo se spustili. Prijateljica je vzkliknila: zvončki, zvončki! Razveselili smo se in jih hiteli trgati. Še na sončni zaton smo pozabili, tako smo bili zaverovani v zvončke.

**Tonka Čebulj, 4. a razred,**  
osn. šole Matija Valjavec,  
Preddvor

Darina Konc:

## Preddvorska

*V kottičku najlepše zemlje slovenske  
naš domači kraj stoji.  
Preddvor z okolico prelepo  
mogočni gorski svet krasi.*

*V objemu Storžiča in Zaplate,  
v objemu zvesto zvestih je gozdov  
rastel naš domači kraj  
v zatišju njiv in travnikov.*

*V svoboden, sončno lepi svet  
očetje naši so se naselili,  
da v miru in domačem delu  
nam domove so gradili.*

*In Belca, Bistrica in Kokra  
nam zdravje nosijo z gora,  
da vsak dan pri domačem delu  
v nas zadovoljnost je doma.*

*Preddvor, naš ljubljeni domači kraj,  
kako te vsi imamo radi,  
saj tu doma smo, tu samo  
vesele naše so pomladi.*

*Tu v novi rod doraščamo  
kot gorsko cvetje med skalami.  
Naj kraju kdaj domačemu  
zasije nova sreča z nami.*

**Stricu Janku,**  
našemu rojaku v Strasbourgu,  
v pomladni pozdrav



## Prašek Bio ipsa - velik Zlatorogov uspeh

Po dolgoletnem sodelovanju z mnogimi svetovno znanimi inštituti v zahodni Evropi je tovarna Zlatorog iz Maribora pred nedavnim poslala na tržišče svoj novi encimatski prašek Bio ipsa, ki je namenjen za pranje finega perila in sintetičnih volnenih in svilenih tkanin.

Posebnost novega praška je v tem, da ima poleg vseh drugih sestavin še encime alkalaze, ki predstavljajo na svetovnem tržišču pralnih svetovno najvišji dosežek. Tako se je sedaj tudi na tem področju Zlatorogov inštitut vključil v mednarodno tržišče, saj sodeluje pri kontroli in razvoju kvalitete encimov, poleg laboratorijev v Londonu, Amsterdamu, Ko-

penhagnu, Baslu, Berlinu in drugod.

Encimi alkalaze, ki so jih dodali Bio ipsi, so uvoženi iz Nizozemske in Danske; ti deželji sta znani kot domovini encimatskih praškov. Mariborska tovarna namreč že vrsto let sodeluje s proizvajalci encimov v obeh deželah.

V razvitih zahodnoevropskih deželah poznajo encimatske detergente že od leta 1914. In prav ob dolgoletnih izkušnjah svetovno znanih strokovnjakov iz Danske, Švice, Nizozemske, Anglije in drugih dežel, pa tudi Jugoslavije, je tovarna Zlatorog začela izdelovati Bio ipso. To je detergent za ročno pranje finega perila iz

sintetičnih, volnenih in svilenih tkanin ter za namakanje (po svetu je znova postalo moderno) vsakršnega drugega perila. Perilo dobi po pranju diskreten vonj in izredno belino, ki jo zagotavljajo uvitexi, plod intenzivnih dolgoletnih raziskovanj svetovno znane švicarske firme Ciba na področju absolutne optične beline. Že v fazi namakanja pa Bio ipsa odstrani s perila celo stare madeže beljakovinskega izvora, npr. kakaa, jajc, telesnih izločkov, krvi itd.

Od kar je tovarna Zlatorog poslala na tržišče prve količine svojega novega izdelka, je seveda že mogoče slišati prva mnenja potrošnikov. Zato lahko že sedaj govorimo o velikem uspehu Bio ipse, ki vsebuje originalne nizozemske in danske visoko aktivne encime. Visoka aktivnost encimov je najnovejši svetovni dosežek pri učinkovitem delovanju encimov, ki prekaša vse dosedanje poizkuse kombiniranja različnih encimov na tujem in doma.

Z Bio ipso je tovarna Zlatorog spet obogatila izbiro svojih izdelkov. V. V.

## O družabnosti

Ljudje se radi obiskujejo. Posebno žene. Se že najde čas in vzrok, zakaj je treba teči k sosedu, spiti kavico in poklepetati z njo o vsakodnevnih težavah. Vendar pa imata mož in žena tudi skupne obveznosti do znanec in sorodnikov. To so tiste vrste obiski, ki morajo imeti pravi vzrok in zgodovina družbe je zanje ustalila svoja pravila.

Spremimo mlad par kos poti v družbo. Morda sta se odločila, da se poročita drugo leto, ko bo ona končala študij; mogoče se nimata stanovanja, skratka — počakala bosta še kako leto. Če se še ne poznata dobro, je to čakanje kar koristno, saj tisto »zaljubiti se na prvi pogled« je kot pravljica iz tisoč in ene noči. Pametno dekle ne bo sililo fanta, naj jo predstavi sorodnikom, pameten fant pa bo tudi premislil, ali dekle je tisto, kar želi pokazati svojim staršem. Drugače pa je neumestno, da hodita fant in dekle obiskovat sorodnike, saj še nista člana družine in področje pogovorov je v takem primeru ozko in delikatno, da je lahko prava muka. Še večja muka pa je potem, če se fant in dekle razideta, srečanja z »nesojenimi« sorodniki pa so neizbežna. To seveda ne velja za tiste dežele, kjer je zaroka neke vrste obvezna predhodnica poroke.

Vendar pa takoj, ko ste se poročili, ali bolje en teden prej, obvestite vse sorodnike in jih povabite na pojedino, če jo boste prirejali. Če pa ne, to naredite pismeno in jih povabite na čaj, ko se boste vrnili s poročnega potovanja. Imeli boste vse za seboj in pogovor bo tekel prijetno sam od sebe.

Rodil se vam bo prvi otrok in znašli se boste v vrtincu zmedenega pričakovanja. No, nekaj obveznosti imate tudi sedaj. Zena naj ne pripravi samo vse opreme za dojenčka, tudi za moža mora biti vse urejeno, da ne bo iskal svežih srajc, ko vas teden dni ne bo. Dogovorite se s teto ali mamo, da bo prišla skuhat in malo pospraviti. Mož naj pa pripravi kuverte z naslovi, tako da bo takoj sporočil veselo novico.

Nekaj besed o obdarovanju. Nekateri so prepričani, da je treba za vsako priložnost nekaj kupiti, pozabijo pa, da s tem obvežejo obdarovanca, da vrne darilo za darilo. Morda se niti ne zavedate, da s tem tudi tvegate. Nekoga lahko »onesrečite«, če mu daste rožo, za katero nima niti časa niti veselja. Neugodno mu bo, ko se bo posušila, vi boste pa mislili, da je malomaren. Zato dobro premislite, kaj boste kupili za darilo.

Kaj vse praznujemo! Obletnice, rojstne dneve in vse mogoče. Če ste povabljeni na večerjo, poklonite šopek, ki ga je zaslužila gospodinja. Za rojstni dan imate priložnost pokloniti veliko reči, samo prisluhnite na kakem obisku: vidite da ni vizgalnika, govorite o posebni vrsti vina, in podobno. Če se ne morete odločiti, je še velika izbira med knjigami in sladkarijami, ki so vedno dobrodošle.

Sedaj pa še nekaj besed o tem, kako se obnašamo na obisku. Težave imamo predvsem z otroki, ki nikoli ne mirujejo. Če vemo, da jih ne bomo mogli »utišati« nekaj ur, je bolje, da jih pustimo doma. Z otroki hodimo na obiske samo podnevi. Sicer pa pazimo, da se ne usedemo na gospodarjev stol, da se ne delamo site, če smo lačni, da ne načenjamo pogovorov, ki bi utegnili koga prizadeti in predvsem, da vemo, kdaj je treba iti.

Najboljši recept za prijetne družabne obiske je: več poslušajmo kot govorimo in od tistega, kar govorimo, ne povajmo vse, kar slišimo.

K. Loparnik

## Zdrava prehrana

### Kako ugotovimo svežost živil?

Zelenjava in sadje morata imeti značilno živahno barvo in nam mora že sam pogled nanju zbuditi tek. Jajca imajo hrapavo lupino. Stara jajca se svetijo, lupina pa je

nimajo. Svežost ugotovimo šele doma, ko jih odtajamo. Če bo meso razpadlo, ribe raje zavrzemo, če pa bo meso ostalo čvrsto, je riba uporabna.

Vsa suha živila (moka, sladkor, zдроб, riž, testenine, suh fižol), morajo imeti prijeten vonj in lepo svetlo barvo. V zamolčko barvanih in zatohlih živilih se radi zarede molji in žiški. Ta živila moramo hraniti na zravnem in suhem prostoru.

Konzerve odpiramo šele, ko smo se z datumom prepričali o roku trajanja. Posebno previdni moramo biti pri mesnih in ribjih konzervah ter konzervah graha in stročjega fižola. Napihnjene ali poškodovane konzerve, kalna in spenjena voda ter kislast okus so znamenja pokvarjene konzerve.

Globoko hlajena živila kupujemo vedno samo popolnoma zmrznjena. Doma jih takoj denemo v hladilnik, da ostanejo zmrznjena do upora. be. Globoko zmrznjena živila odtajamo v mrzli vodi, odtajana pa takoj porabimo.



sivkasto bele barve. Taka jajca so lahko tudi že pokvarjena. Tudi jajca, ki klopoče, jo, so stara in izsušena, vendar pa niso vedno pokvarjena. Meso ima svežo rožnato barvo, površina je motna. Spolzka površina in temna barva sta znamenja starega mesa, neprijeten vonj pa pove, da je meso tudi pokvarjeno.

Ribe imajo bistre oči, če so sveže. Skрге so živo rdeče, trebuh je srednje napet. Zmrznjene ribe teh znamenj

## Nasveti

Krhko testo lahko tudi poleti hranimo nekaj dni. Zavijemo ga v pomaščen celofan ali pergamentni papir in postavimo na hladen prostor oziroma na kamnita tla.

Zelenjavno jed zgostimo brez moke, in sicer ji med kuhanjem dodamo nastrganega krompirja. Taka jed bo zelookusna.

Penasto gumo lahko peremo samo v mlačni vodi oziroma v mlačni milnici, potem pa jo še temeljito izperemo s čisto vodo in posušimo na zraku. vroča voda in ostra pralna sredstva ji škodujejo.

## Gube okoli oči

Stotine gubic, ki se začno nabirati okoli oči, so najbolj očitna znamenja, da ženska ni več mlada. Kadar jih že imate, jih ne boste mogle več odstraniti, vendar pa lahko preprečite, da bi se vam napravile nove. Vsak večer vsaj pet minut udarjajte s konci prstov, ki ste si jih namazali z mastno hranilno kremo, okoli in okoli oči, oziroma tam, kjer imate največ osovraženih žrt in žrtic. Nikdar ne masirajte občutljive kože okoli oči, pa tudi drugače je ne raztezajte, kajti raztegnjena koža se najlaže zguba.

## Kotiček za ljubitelje cvetja Svetuje ing. Anka Bernard

### Kako uredimo lepo vrtno trato?

Ureditev lepe žametnozelene trate v vrtu je že kar zahtevno delo. Predstave o lepi zeleni travni preprogi v vrtu so pravilne, saj jih dosti vidimo v raznih revijah, ni pa vsem znano, kako tako trato uredimo ter s kakšnim semenom jo zasejemo.

Zemljišče mora biti pred setvijo globoko prelopateno. Debelina plodne zemlje mora biti vsaj 20 cm. Če zemljo šele navažamo, pazimo, da se ne pomeša z ilovico ter da ni iz velikih kupov, kjer plodna zemlja postane mrtva. Zemlja je živa, zato ne sme ležati dolgo na gradbišču v velikih kupih in nezasenčena, ker s tem uničimo vse drobnoživke, ki žive v zemlji in so za uspevanje rastlin zelo važne. Pri navažanju ali prepokapanju zemlje sproti odstranjujemo večje kamenje in korenine trajnih plevelov. Tako pripravljeno zemljišče lepo pograbimo. Priporočljivo je, da ne sejemo takoj, pač pa počakamo, da vskali plevel, ki ga odstranimo pred setvijo travne mešanice.

Za setev izberemo travno mešanico za vrtno trato, ki je že pravilno sestavljena. Bela deteljica v mešanici ni priporočljiva, ker sčasoma izpodrine nizke trave. Prav tako ne sejemo same angleške ljulke, ker ni dovolj obstojna ter sčasoma premine. Napačno je mnenje, da »angleško trato« urejamo z angleško ljulko, saj je le ena izmed trav, ki so potrebne za ureditev lepe trate.

Setev naj ne bo preredita. Potrebujemo 2 do 5 kg semena na 1 m<sup>2</sup>, to je 3 do 5 kg na 100 m<sup>2</sup> trate. Seme pred setvijo pretresemo, ker leži drobnejše seme vedno na dnu, da je mešanica enakomerna. Sejemo v mirnem brezvetrnem vremenu, po možnosti pred dežjem. Seme plitvo zagrabimo ali zavaljamo. Najugodnejši čas za setev je v aprilu in maju. Travno seme bo ob primerni vlagi vzkalilo v enem tednu.

Lepa vrtna trata je vedno nizka in brez plevela. Trajne plevelce sproti uničujemo, enoletne plevelce pa uničimo s stalno košnjo. Kosimo enkrat tedensko oziroma, ko je trava visoka 8 do 10 cm. Temno zeleno barvo bo dalo trati večkratno dognojevanje z nitromonkalom med rastjo.



## Pionirji kranjske občine v Zalogu prevzeli kurirčkovo pošto

V teh dneh slovenski pionirji nosijo po poteh, kjer so med vojno hodili partizanski kurirji, Kurirčkovo pošto. Povsod, kjer se s pošto ustavijo, pošiljajo slovenski pionirji pozdrave predsedniku Titu, hkrati pa obujajo spomine na dogodke med narodnoosvobodilno borbo.

Kurirčkovo pošto, ki bo do 14. maja potovala po Gorenjski, so kamniški pionir-

ji ponesli v ponedeljek. V sredo pa so jo pri spomeniku v Zalogu predali pionirjem kranjske občine. Ob deveti uri so pionirji zaloške šole pripravili kratek kulturni program in izmenjali čestitke ter pozdrave s pionirji šole Moste. Po krajšem postanku v Zalogu so pošto ponesli proti Cerkljam. Po krajih kranjske občine bodo pionirji pošto nosili devet dni. A.Z.



Pionirji osnovne šole Zalog so pred spomenikom v Zalogu prevzeli Kurirčkovo pošto od kamniških pionirjev — Foto F. Perdan

## Peter in Pavel

Spoštovani bralci! Peter in Pavel sta navadna občana. Brez posebnosti, če ne štejemo tega, da sta Gorenjca, včasih malo svojeglava, nevoščljiva in velikokrat pikra, polna ironije. Sta stara znanca, ki se redko srečata in si zato vneto dopisujeta. Pristala sta, da njuna pisma objavljamo (računata, da bosta tako prihranila pri stabilnem povečevanju PTT storitev). Postavila sta en pogoj, in to je, da povemo, da nista v nikakršnem sorodstvu s svojima svetopisemskima prednikoma.

Dragi Pavell!

Pišes mi, da se godi Radovljičanom krivica. Praviš, da morajo plačevati za svoje gospodinjske pomočnice v odstotkih višje prispevke kot v drugih gorenjskih občinah. Hudiča, jih plačujajo! Če si me hotel potegniti za 1. april, se ti je posrečilo...

Moja bivša šolska kolegica iz Kranja ima gospodinjsko pomočnico. Pričela je tarnati, kakšne dajatve morajo plačevati v Kranju. Takoj sem jo zavrnil:

»Ženska je ženska, pa tudi ti nisi boljša... Kaj bodo pa rekli šele v Radovljici...

Več nisem utegnil. K sreči sem bil jaz hitrejši, drugače ne vem, če bi ti danes lahko pisal. Med vpitjem in metanjem posode sem pomislil, da me je zamenjala s svojim možem...

Spoznal sem, da si me nalagal. Vpila je namreč, da v radovljiški občini res plačujejo nekaj višje odstotke kot drugod, vendar da je najslabše v Kranju, kjer plačujejo od osnovne plače 50.000 dinarjev, medtem ko v gorenjskih občinah od 30.000 dinarjev.

Se sedaj imam buško na glavi od zadnjega pozdrava pokrovke med vrati. Dobro si me potegnil. Tako sem ti nasedel, kot nasedejo predstavniki krajevnih skupnosti na občinah, ko jim ob sprejemanju proračunov zagotavljajo, da bodo prišli na vrsto 'drugo leto'.

Doma sem vse skupaj v miru preračunal. Sedaj poslušaj, ti zvita buča, kako smo Gorenjci enakopravni. V Kranju plačujejo za gospodinjske pomočnice 24.438 dinarjev različnih prispevkov mesečno, v Radovljici 15.613, v drugih treh občinah pa 14.644 dinarjev.

Ko sem prišel do teh podatkov, mi je postala jasna jeza moje znanke. Ni me zamenjala z možem. Bolj bo držalo, da me je z nekom izmed tistih, ki so na seji skupščine dvignili roko za takšno osnovo... Živela demokracija! Za gospodinje bi morala biti sedaj kakšna predvolilna kampanja! To bi bilo veselo!

Pa še nekaj mi je dejala znanca. Povedala je, da sedaj s takšnimi dajatvami ne bo mogla več zadržati svoje gospodinjske pomočnice. Saj se ji dekle smili, pa tudi potrebuje jo, a kaj hoče. Kar precej reformiranih deklet je sedaj brez službe. Upam, da bo s tem samo ena več, da se ne bo utrgal plaz. Odborniki in služba, ki je pripravila takšen predlog, so prav gotovo o tem dobro premislili, preden so se odločili? Kaj misliš?

Ali se spomniš, da so prišli lani na kranjsko občino predstavniki iz Selške doline. Z referendumom so se hoteli odcepiti od loške in priključiti h kranjski občini. To bi jim bilo sedaj žal!

Naj končam. Ko ravno pišem o nameravani odcepitvi. Ali nimajo podobnega primera tudi v Gorjah v radovljiški občini. Sporoči mi, kako je s tem.

Lepo te pozdravlja  
Peter

### ZAVAROVALNICA SAVA

Poslovna enota KRANJ  
KRANJ, Oldhamska 2

## Kje bomo v bodoče zavarovali avtomobile?

Končno je tudi v zavarovalstvu zavel nov veter. In prav je tako. Naši delovni ljudje sedaj lahko izbirajo, pri kateri zavarovalnici bodo zavarovali svoje avtomobile.

Da bi se lažje odločili za zavarovalnico, ki ji bomo zaupali zavarovanje avtomobila, bomo napravili majhno primerjavo za plačilo premij, za vozila, ki jih je največ na Gorenjskem, kjer zazdaj delujeta dve zavarovalnici. Zavarovalnica Sava s poslovno enoto Kranj in Zavarovalnica Maribor. Kot smo izvedeli, se zavarovanci odločajo največkrat za način zavarovanja, kjer zavarovalnica nosi celotno škodo brez odbitne franšize.

### POGLEJMO CENO ZAVAROVANJA

Znamka vozila	Zavarovalnica Maribor	Zavarovalnica Sava
	N din	PE KRANJ N din
Fiat 750	833,00	713,00
Fiat 1300	1.350,00	1.030,00
Audi 90	1.868,00	1.259,00
Ford 12 M	1.454,00	1.039,00
Pretis NSU 110	1.143,00	989,00
Opel Record 1500	1.557,00	1.159,00
Peugeot 404	1.764,00	1.159,00
Renault 4 L	936,00	809,00
Simca 1000	1.040,00	899,00
VW 1300	1.350,00	1.039,00

Vir podatkov je Gospodarski vestnik št. 12/1968.

Na osnovi gornjih podatkov in primerjav se bodo občani lažje odločili ali se bodo oziroma ali bodo svoja vozila zavarovali pri Zavarovalnici Maribor ali Zavarovalnici Sava, poslovna enota Kranj, saj so razlike občutne. Za Fiat 750 je Zavarovalnica Sava, poslovna enota Kranj cenejša za 12.000.— S din. Kot smo izvedeli, gre razlika izključno na račun nižjega zaračunavanja poslovnih stroškov.

Omenimo naj še dobro organizirano cenilno službo Zavarovalnice Sava, poslovne enote Kranj.

Brez dvoma se bodo občani zavarovali tam, kjer je cena nižja in kjer je zagotovljen hiter ogled in izplačilo škode.

Kranj, dne 11. aprila 1968

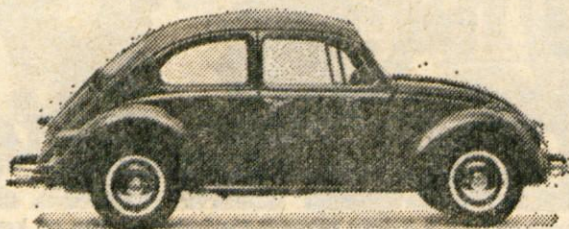
K. M. I. r.

INTEREXPORT  
VOLKSWAGENWERK

AVTO

KI VAS NIKOLI NE PUSTI NA CEDILU JE

**HROŠČ VW-1200**



DOBAVIMO VAM GA LAHKO TAKOJ  
S SKLADIŠČA V LJUBLJANI

**Cena DM 3.895.-**

Stroški ob prevzemu ND 9.314,56 (v stroških nista vračunana republiški in občinski prometni davek, ki jih plačate posebej).

Devizni znesek potreben za plačilo vozila izvolite z osebnega računa nakazati na naš račun pri

DRESDNER BANK FRANKFURT/MAIN  
RUB RUM VW KONTO 183292/30  
INTEREXPORT BEOGRAD v korist...

nam pa po predhodni rezervaciji poslati potrdilo o plačilu da bi vozilo lahko predali v carinski postopek.

Zahtevajte ponudbe še za VW-1300, VW-1500, VW-1600 A, VW-1600 L, VW-1600 TL, Variant in male avtobuse ter tovorna vozila.

Informacije posreduje in naročila sprejema INTEREXPORT BEOGRAD, Filijala Ljubljana, Titova cesta 25, tel. 312-061, telex 31-384.



# Merkur Kranj

VAM NA SPOMLADANSKEM GORENJSKEM SEJMU V  
KLANJU NUDI BOGATO IZBIRO GOSPODINJSKE  
OPREME

- PRALNI STROJI
- HLADILNIKI
- ELEKTRIČNI ŠTEDILNIKI
- ŠIVALNI STROJI

KOMPLETEN ASORTIMENT TOVARNE GORENJE  
VELENJE

POSEBNE GEJEMSKÉ CENE!

TAKOJ ODOBRAVAMO  
POTROŠNIŠKE KREDITE!

ČE ŽELITE GLEDATI TELEVIZIJSKI  
PROGRAM BREZ POPAČENE SLIKE, SI  
PRISKRIBITE TV STABILIZATOR  
ISKRA — ELRA

KI GA  
IZDELUJE



ŠKOFJA  
LOKA

Pričakujemo vas na GORENJSKEM SEJMU,  
kjer vam bomo predstavili poleg ostalega  
kvalitetnega pohištva tudi

**NOVOST** Spalnice Sibila,  
Jolanda, Lidija

**NOVOST** BONI  
— novi posteljni vložek,  
izdelan po sitemu šlarafije.

**SLOVENIJALES**

Od 13. — 21. aprila t.l.  
na GORENJSKEM  
SEJMU v KLANJU

**NUDIMO** potrošniški kredit  
brez porokov.

## KMETOVALCI!

Na spomladanskem sejmu v Kranju od 13.  
do 22. aprila bomo tudi letos razstavili uni-  
verzalni

V času razstave bomo v okolici Kranja po  
izrecnih željah tudi praktično prikazovali  
delovanje tega traktorja.

OB NAKUPU boste lahko izkoristili poseben

**sejemski popust**

v znesku 40.000 S din  
po vsakem traktorju.  
Pridite in prepričajte  
se, kaj vse naš traktor  
zmore.



K R A N J

traktor  
**'Pasquali'**



## V nekaj stavkih

**LESKOVICA** — Mladinska organizacija v Leskovicah pod Blegošem je prejšnjo nedeljo skupaj s šolo organizirala poučno predavanje Po slovenski planinski transverzali z barvnimi diapozitivi. Predaval je Alojz Hafner iz Škofje Loke. Predavanje je poslušalo okoli sto ljudi iz Leskovice in okoliških vasi. To je bilo prvo tako predavanje v tem kraju. Alojz Hafner že dalj časa obiskuje hribovske in druge oddaljene kraje in predava ljudem, ki imajo zelo redko priložnost obiskati podobna predavanja. — an

**JESENICE** — Jeseničani se že pripravljajo na prvo-majske praznike. Veliko jih takrat odide v Planino pod Golico, Crni vrh, na Poljane v Bohinj ali Vršič in tudi drugam. Za praznične dni bodo odprli tudi železarska domača v Crikvenici in Biogradu na moru. — B. B.

**JESENICE** — V okviru DS železarne deluje tudi komisija za zadeve bivših borcev. Nedavno tega so skupno z odborom ZZB NOV in DS železarne predlagali, naj bi del sredstev, ki jih vsako leto namenijo za preventivno zdravljenje v obmorskih krajih, namenili za zdravljenje v toplih. — B. B.

**KRANJ** — Taborniki kokrškega odreda so ustanovili press klub. To je posebna skupina, ki se ukvarja s propagando, novinarstvom in dopisništvom. Press klub bo izdal tudi svoj list Krater z literarno prilogo Karavana. — M. M.

**HRENOVICA** — Pred kratkim je projektant železniškega projektivnega biroja zakoličil tir tik ob cerkvi. S tem se je poleglo razburjenje, saj je bilo prej v načrtu predvideno rušenje zidu cerkve pri Stari Savi. Cerkev je namreč zaščiten. — B. B.

### Beležka

## Nove košarice za smeti so nekomu napoti

Pred kratkim so po kranjskih parkih in ulicah namestili nove košarice za smeti. Vendar pa ta skrb za čistočo našega mesta ni vsem po volji, vsaj tako kaže. Vsak dan namreč košarice izginejo ali pa so poškodovane. Najbolj očitno se to vidi v ulici Staneta Rozmana. Košarica je bila tam do sedaj že sedemkrat poškodovana. Nekomu je najbrž hudo napoti. Najprej jo je samo obrnil, ko pa so jo spet namestili v prejšnji položaj, je neznan storilec ponoči odvil vijak, tako da je padla po tleh. Vendar mu, tudi to ni bilo dovolj. Ze čez dva dni je imela košarica odtrgano dno. Na žalost je še mnogo takih ljudi, ki jim ni samo mar za čistočo in red v našem mestu, ampak se tudi lotijo stvari, ki naj bi slu-

žila urednosti in lepšemu videzu našega mesta. Vsekakor bi bilo treba zlikovce »nagraditi« za njihovo početje, odvečno energijo pa naj bi uporabili za kako koristnejšo delo.

-an

## Popravek

V prejšnji številki Glasa se je v članek Vedno manjša požarna škoda vrinila neljubna pomota. Gasilsko društvo v Kranju ne deluje že sedemsto let, pač pa je s tem mišljeno gasilstvo v svetu.

Podatek o gasilskih akcijah v tretjem odstavku se nanaša na lansko leto in ne na štiriletno obdobje, kot je bilo pomotoma objavljeno.

# Naročniki žrebajo naročnike

Včeraj  
so naročniki  
našega časnika  
izžrebali  
naslednjih  
**5**  
naročnikov



Naročnica Ivica Pajer je izžrebala naročnika Filipa Čadeža

Naslov naročnika, ki je žrebal

Pajer Ivica, Tomšičeva 8, Kranj

Zupančič Franc, Potočnikova 4, Šk. Loka

Zaplotnik Ljubo, Škofjeloška 9, Kranj

Markovič Peter, Tenetiše 27, Golnik

Gazvoda Matevž, Breg 8, Preddvor

Naslov izžrebanega naročnika

Čadež Filip, Hotavlje 31, Poljane

Preželj Franc, Boh. Sr. vas 4

Zupan Franc, Breg 9, Kranj

Švigelj Franc, Goriče 14, Golnik

Razinger Alojz, Tomšičeva 4, Jesenice

Do 11. maja bomo izžrebali skupno 40 naročnikov in seveda v vsaki številki objavili njihova imena. 15. maja pa bomo naenkrat izžrebali še 40 naročnikov.

**Izžrebanih bo torej 80 naročnikov.**

Prav tako bomo 15. maja povedali, kakšno presenečenje čaka izžrebanec.

Še imate čas, da se naročite na Glas in plačate vsaj polletno naročnino. Tudi vi ste lahko izžreban!

PO SEJEMSKIH CENAH LAHKO KUPITE  
MOTORNO KOLO ALI DVOKOLO  
v prodajnem paviljonu

slovenija



avto

na Gorenjskem sejmu  
v Kranju, v Sindikalnem  
domu, od 13. do 22. aprila

ODOBRavamo POTROŠNIŠKA  
POSJILA BREZ POROKOV

## Turistično društvo v prihodnjih mesecih

Na prvi seji novega upravnega odbora Turističnega društva Kranj so se odborniki temeljito pomenili o konkretnih akcijah v letošnjem letu, za katere je dal smernice že nedavni občni zbor.

Uvodoma so najprej izvolili 5-člansko predsedstvo, ki ga doslej ni bilo. To predsedstvo naj bi bil izvršni

(operativni) organ 17-članskega upravnega odbora, ki bi se sestajal in odločal v primerih, ko se zaradi nujnosti odločitev o tekočih vprašanjih ne more sestati celotni upravni odbor.

Posebno pozornost bo društvo posvečalo pridobivanju novih članov. V članstvo bodo vključili zlasti tiste člane delovnih organizacij, ki ima-

jo neposredno ali posredno korist od turizma, in pa šolsko mladino. Za poživitev turistične dejavnosti pa bodo v Stražišču osnovali pododbor TD.

Nadalje je upravni odbor pretresal problem plakaterstva, ker kljub temu, da to ureja plakaterska služba pri turističnem društvu, še vedno posamezniki »na črno« lepijo plakate na neprimernih mestih. V ta namen je društvo pooblastilo posebno komisijo, ki bo preučila mesta za plakatiranje, napravila predračun sredstev za nove plakaterske deske in se o tem vprašanju pogovorila s pristojnimi organi.

Precj govora je bilo tudi o izložbah kranjskih prodajaln. Posebna strokovna komisija bo od 1. maja do začetka oktobra periodično ocenjevala urejenost izložb. Njihove ocene in ugotovitve o estetskem videzu izložb bi po tem roku objavili v javnosti. S to akcijo društvo računa, da bo v večji meri kot doslej zainteresiralo posebno trgovske organizacije za kvalitetnejše aranžiranje izložb in s tem za lepši videz mesta.

Prav tako je društvo sklenilo, da bo še ta mesec pripravilo seminar za lastnike privatnih turističnih sob, ki je lani zelo uspel.

Ob koncu je upravni odbor zadal posebni komisiji naloge, da preuči in napravi predlog programa za ureditev reke Kokre, predvsem v bližini mostu pri hotelu Evropa.

D. Stanjko

## Več predavanj na kranjski gimnaziji

Družina počitniške zveze na kranjski gimnaziji je pred kratkim začela z organizacijo potpisnih predavanj. K sodelovanju so povabili odličnega predavatelja profesorja Hubada z ljubljanske pedagoške akademije, ki je na svojih predavanjih prikazal tudi barvne diapozitive. Doslej so kranjski dijaki že poslušali predavanja Po Jugoslaviji, S kolesom po Sloveniji in Hrvaški in S poti po italijanskih Dolomitih.

Ferialci z gimnazije bodo konec meseca odšli na ekskurzijo po Jugoslaviji. Na tem izletu si bodo dijaki tretjih letnikov kranjske gimnazije ogledali vse prestolnice naših republik in obiskali nekatera znamenita mesta kot so Dubrovnik, Ohrid in Peč. Ekskurzija bo trajala 12 dni.

Vlado B.

Komisija za razpis mesta direktorja pri Komunalnem podjetju »Vodovod Jesenice«

RAZPISUJE  
DELOVNO MESTO

## DIREKTORJA

Kandidati morajo izpolnjevati enega od naslednjih pogojev:

- Diplomiran inženir gradbene ali strojne stroke in 4 leta prakse na vodilnem delovnem mestu ali
- diplomiran tehnik gradbene ali strojne stroke in 6 let prakse na vodilnem delovnem mestu.

Vlogi mora kandidat priložiti overljeno dokazilo o strokovni izobrazbi, potrdilo o dosedanjih zaposlitvah s kratkim življenjepisom in potrdilo o nekaznovanju.

Kandidati naj svoje prijave pošljejo na naslov razpisne komisije pri Komunalnem podjetju »Vodovod Jesenice« Jesenice v roku 15 dni po objavi razpisa.

Stanovanja ni na razpolago.

Po sklepu 5. redne seje Delavskega sveta KOVINSKEGA PODJETJA KRANJ, bo v ponedeljek, dne 22. 4. 1968, od 8.—9. ure za družbeni sektor in od 9.—10. ure za privatni sektor,

prodaja naslednjih osnovnih sredstev:

- Brusilni stroj brez motorja
- Stružnica - mala

Prodaja se bo vršila na osnovi licitacije.

Informacije in ogled razpisanih osnovnih sredstev je vsak dan od 6.—14. ure, prijave pa do 20. 4. 1968.

Upravni odbor delovne skupnosti



TOVARNE  
OBUTVENIH STROJEV IN OPREME  
KRANJ

RAZGLASA  
PROSTO DELOVNO MESTO

## VODJE KOMERCIALE

POGOJI:

- Kandidat mora imeti visoko ali višjo strokovno izobrazbo strojne ali ekonomske smeri z večletno prakso iz komercialnega področja. Prednost imajo kandidati s poznavanjem tehnologije obutvene industrije.
- Znanje najmanj enega svetovnega jezika.

K prijavi naj kandidati predložijo življenjepis z opisom o dosedanem službovanju in dokazila o izpolnjevanju zgornjih pogojev.

Stanovanja do leta 1970 podjetje nima na razpolago. Nastop službe je možen takoj ali po dogovoru.

Prijave sprejema kadrovske oddelke »TOSO« Kranj do vključno 30. 4. 1968.

## VELEBLAGOVNICA

# N nama

LJUBLJANA,

Tomšičeva 2, objavlja več prostih delovnih mest za

BLAGOVNICO V ŠKOFJI LOKI:

### 1. vodja oddelka

Pogoj:

- poslovodska ali njej sorodna šola in 4 leta prakse na sorodnih delovnih mestih, ali šola za prodajalce in 8 let prakse, poskusno delo 2 meseca;
- poslovodska ali njej sorodna šola in 2 leti prakse na sorodnih delovnih mestih ali šola za prodajalce in 4 leta prakse, poskusno delo 2 meseca

### 2. prodajalec

Pogoj:

- šola za prodajalce in 4 leta prakse, poskusno delo 1 mesec;
- šola za prodajalce in 1 leto prakse, poskusno delo 1 mesec;
- šola za prodajalce, poskusno delo 1 mesec

### 3. administrator v poslovdstvu

Pogoj:

ekonomska ali njej sorodna šola in 3 leta prakse na sorodnih delovnih mestih, znanje strojepisja, poskusno delo 1 mesec.

### 4. skladiščnik

Pogoj:

šola za prodajalce in 5 let prakse na sorodnih delovnih mestih, poskusno delo 2 meseca.

### 5. mizar

Pogoj:

izučeni pohištveni mizar in 5 let prakse, poskusno delo 1 mesec.

### 6. vodja bifeja

Pogoj:

poslovodska ali njej sorodna šola gostinske smeri in 2 leti prakse na sorodnih delovnih mestih, ali gostinska šola in 5 let prakse, od tega 3 leta na sorodnih delovnih mestih, poskusno delo 2 meseca.

### 7. kuharica

Pogoj:

izučena kuharica in 10 let prakse, od tega 3 leta na sorodnih delovnih mestih, poskusno delo 1 mesec.

### 8. servirka

Pogoj:

gostinska šola za natakarje, ali priučena natakarica in 3 leta prakse, poskusno delo 1 mesec.

### 9. snažilka

Pogoj:

najmanj 6 razredov osnovne šole, poskusno delo 1 mesec.

### 10. skladiščni delavec

Pogoj:

najmanj 6 razredov osnovne šole, poskusno delo 1 mesec.

Delavci bodo sprejeti na delo za nedoločen čas.

Pismene ponudbe z dokazili o izobrazbi in praktični sprejema kadrovska služba podjetja do 24. aprila 1968.

Razpisna komisija za imenovanje  
direktorja KOVINSKEGA  
PODJETJA KRANJ

## razpisuje

na podlagi 2. odstavka 112. člena  
Temelnjega zakona o volitvah  
Delavskih svetov in drugih orga-  
nov upravljanja v delovnih orga-  
nizacijah

DELOVNO MESTO

## DIREKTORJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. Visoka strokovna izobrazba s 5-letno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarskih organizacijah ali
2. Srednja strokovna izobrazba z 10-letno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarskih organizacijah.

Ponudbe s kratkim življenjepisom o izpolnjevanju gornjih pogojev ter s potrdilom o nekaznovanju in potrdilom, da ni v kazenskem postopku, morajo kandidati predložiti do 30. aprila 1968 KOVINSKEMU PODJETJU KRANJ, za razpisno komisijo, za imenovanje direktorja Kovinskega podjetja Kranj.



Odkar je cesta od Most do Kamnika asfaltirana, je na njej veliko prometa. Prav zato pa bi bilo prav, da bi Moste dobilo malo lepšo podobo. Če ne drugega, bi lahko vsaj obrežje in potok Pšato očistili nepotrebne navlake. — Foto F. Perdan

## So govorice resnične?

Skofjeloške gospodinje se že nekaj časa pritožujejo, da se jim mleko v enem dnevu zasiri. Glede tega je dobila nekaj pritožb tudi mlekarna v Skofji Loki. V zvezi s tem problemom je na nekaj vprašanj odgovoril inž. Niko Kettin, vodja mlekarnice v Skofji Loki.

Kje mislite, da so vzroki za zasiritev mleka?

Zdi se mi, da so glavni vzroki v tem, ker trgovine nimajo mleka pravilno vskladniščenega. Mleko se mora hraniti na temperaturi 6 do 7°C. Če ga pa nameravamo prodajati še naslednji dan, pa v hladilniku pri 2°C. Zal pa tega vse trgovine ne upoštevajo.

Je mogoče, da bi bila kriva za zasiritev mleka tudi mlekarna?

Poudarim naj, da si prizadevamo, da bi bil proces mleka od molže do točenja v steklenice pravilen. Mleko gre skozi več kontrol. Tako ga prvič pregledajo v zbiralnicah, kjer kislo mleko odklonijo. Nato ga pregledamo pri nas pri sprejemu, kjer mu vzamemo toščo in opravimo bakteriološke analize.

Mleko se nato polni v steklenice avtomatično. V steklenice pa točimo le tisto zdravo mleko, ki je bilo pomolženo isti dan.

Kaj ste storili za izboljšanje kvalitete mleka?

V primerjavi z lanskim letom se je kvaliteta mleka izboljšala za 30 do 40 odstotkov. Pripravili smo vrsto predavanj o higieni molže in negi mleka. Način molže stalno kontrolirata veterinarski inšpektor in tehnolog skofjeloške mlekarnice. Kvaliteto mleka in vzorce steklenic pa stalno kontrolira zavod za zdravstveno varstvo Kranj.

Kaj priporočate kupcem mleka?

Mleko naj hranijo na temperaturi 2 do 7°C. Ko ga kupijo, naj pogledajo datum polnjenja. Morebitne nepravilnosti naj javijo mlekarni oziroma sanitarnemu inšpektorju pri SO Skofja Loka. Opozorjam pa tudi na to, da se na mleku, če nekaj časa stoji, naredi 0,5 do 1 cm debela plast maščobe, ki se zaradi lažje specifične teže dvigne na površino. To mleko je še dobro — potrebno ga je le premešati.

S. Jesenovc

## Za obrambo pred hudourniki

V Gornjesavski dolini prebivalci še niso pozabili poplave pred dvema letoma. Ze takrat je bilo obljubljeno, da bodo zgradili pregrado, ki naj bi dolino varovale pred hudourniki. Lani so začeli urejati obrežja Save, Hladnika, Pišence in nekaterih drugih voda. V letošnjem programu komunalnih investicij je predvidenih za ta dela kar 1.750.000 Ndin. Tako bo treba zavarovati obrežja Save pod Mežakljo. Za ta dela bodo porabili 710.000

Ndin. 350.000 Ndin so namenili za zaščitna dela na obrežju pri mostu čez Savo na Jesenicah. Uredili bodo tudi najbolj nevarna in že načeta obrežja hudournikov Ukova, Jeseničice in Hladnika, za kar je predvidenih 470.000 Ndin. Pri Mojstrani je voda začela ogrožati cevovod novega vodovoda iz Peričnika na Jesenice. Za ta dela in pa za zavarovanje obrežja Save v Gozd Marfalku je namenjenih 220.000 Ndin.

B. B.

## Šahovske vesti

Mladinski prvak Kranja v šahu za letošnje leto je postal Naglič, ki je v dvojbo premagal zmagovalca turnirja brezkatégornikov Ankersta z rezultatom 2,5 : 1,5. Naglič je tako ohranil naslov, ki ga je osvojil že lansko leto.

Velemojster Bruno Parma bo v petek, 19. t. m., ob 17. uri v Domu JLA odigral s i m u l t a n k o s kranjskimi šahisti. Ljubitelji šaha vljudno vabljeni!

Sahovski klub Borec bo organiziral turnir četrtokategornikov, ki se bo predvidoma začel konec aprila.

V. B.

## Bernik četrti

Na nedeljskih tekmah v Beogradu je član AMD Skofja Loka Pavel Bernik v kategoriji motorjev do 175 cm osvojil odlično četrto mesto, med tekmovalci Srbije, Hrvatske in Slovenije.

A. M.

## Zlata puščica v Trziču

Na strelskem občinskem tekmovanju Za zlato puščico v Trziču je nastopil le 9 strelcev.

Vrstni red: 1. Koder, 2. M. Rustja, 3. Zupan, 4. Beguš, itd.

D. H.

## Košnik in Švarčeva v Romuniji

V soboto in nedeljo bo v Romuniji plavalno srečanje državnih reprezentanc Romunije in Jugoslavije. Barve Jugoslavije bosta v tem srečanju zastopala tudi dva člana kranjskega Triglava: Sašo Košnik in Lidija Švarc.

P. D.

Komisija za razpis delovnega mesta direktorja pri Delavski univerzi Radovljica, razpisuje po 112. členu temeljnega zakona o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah in 34. členu statuta delavske univerze

## DELOVNO MESTO DIREKTORJA

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- imeti mora vsaj višješolsko izobrazbo in ustrezno prakso na področju izobraževanja
- Vlogi mora kandidat priložiti:
  - overovljeno potrdilo o strokovni izobrazbi;
  - potrdilo o dosedanjih zaposlitvah s kratkim življenjepisom;
  - potrdilo o nekaznovanju.

Vloge pošljite na naslov: Razpisna komisija pri Delavski univerzi Radovljica, poštni predal 35.

## Obveščamo potrošnike Nakla in okolice

da bomo v petek, dne 19. aprila 1968, ob 8. uri, odprli novo mesnico v Naklem, kjer bomo prodajali vse vrste svežega mesa, piščance in mesne izdelke.

- Prodajalna mesa bo poslovala takole:
- ob ponedeljkih, torkih in sredo od 6.—11. in od 14.—16. ure;
  - ob petkih in sobotah od 6.—12. in od 14.—18. ure;
  - ob nedeljah od 7.—9. ure;
  - ob četrtek bo mesnica zaprta.

Potrudili se bomo, da vas bomo preskrbeli s kvalitetnim mesom in mesnimi izdelki. Priporočamo se za obisk.

**KŽK**  
DE Klavnica Kranj

## Nesreče tega tedna

V Kamnj. gorici je v torek ob pol sedmi uri zvečer nenadoma stopila na cesto pred osebni avtomobil KR 130-12, voznik Zdravko Petrač, štiri-najstletna Zdenka Golc. Vozilo jo je zadelo z desno bočno stranjo. Pri nesreči si je Zdenka zlomila desno nogo.

V sredo popoldne je na cesti tretjega reda v Velesovem tovornjak LJ 539-22, voznik Viktor Grntal, zadet z levim prednjim blatnikom triletno Marijo Zagar, ki je

šla čez cesto. Pri tem se je otrok lažje ranil.

Na cesti drugega reda v Britofu se je v četrtek, 11. aprila, pripetila podobna nesreča. Štiriletna Tatjana je nenadoma prečkala cesto. Pri tem jo je zadet osebni avtomobil KR 120-34, ki ga je vozil Branko Bučan. Otrok se je pri tem lažje ranil. Osebni avtomobil pa se je potem še zaletel v betonski steber, tako da je na avtomobilu nastalo za okoli 6100 Ndin škode. L. M.

## Požari v jeseniški občini

V spomladanskem času je otroška igra z ognjem najpogostejši vzrok požarov na gozdnih in pašnih površinah. Na teh površinah se otroci brez nadzorstva igrajo z vžigalicami, kurijo in puščajo nepogašen ogenj, ali celo skrivaj kadijo. Nepremišljeno odmetavajo ogorke in tleče vžigalice v suho travo, listje ali grmičevje. Samo v marcu in prve dni aprila je bilo v jeseniški občini 13 gozdnih požarov, od tega so jih šest zanetili otroci. Štirikrat je gorelo na Mirci nad Jesenicami, dvakrat za naseljem Straža na Javorniku, gorelo pa je tudi v Plavškem rovtu in Soteski nad Potoki. V vseh primerih so ukrepali gasilci, največjo škodo pa je požar povzročil v gozdu za Stražo, kjer škodo cenijo na mišjon S din.

Oddelek za notranje zadeve skupščine občine Jesenice je s posebno okrožnico obvestil

vse starše, naj poučijo in nadzorujejo otroke, ker bodo odslej starši odgovarjali za dejanja svojih otrok pred sodnikom za prekrške.

S posebno okrožnico je oddelek za notranje zadeve o požarih obvestil tudi vse šolske kolektive v občini.

## Požar v opekarni

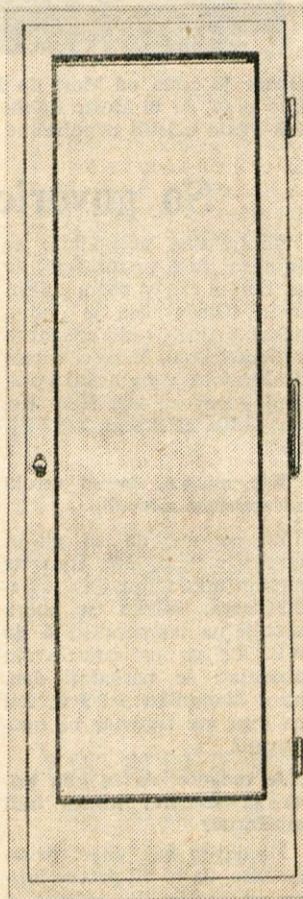
Nenadoma je v četrtek, 11. aprila, ob 11. uri zvečer izbruhnil požar v sušilnici opeke v podjetju Kranjske opekarne na Bobovku. Ogenj je zajel lesene etaže, na katerih je naložena opeka. Od tu se je razširil še na vrata, ki vodijo v sušilnico in leseno konstrukcijo nad vrati. Čuvaj in delavci so ogenj pogasili. Po nestrokovni oceni je škoda za okoli 500 Ndin. Vzrok požara še ni znan.

## Strelna udarila

V ponedeljek, 8. aprila je popoldne ob peti uri udarila strelna v Planinski dom na Lubniku. Poškodovana je bila električna napeljava, s stropa pa je odpadlo nekaj ometa. Škode je za okoli 500 N din.

Ob isti uri je udarila strelna v hlev Franca Bizjaka iz Breznice pod Lubnikom. V hlevu je ubila kravo in poškodovala električno napeljava. Škode je za okoli 600 N din.

# NOVO



JELOVICA lesna industrija Skofja Loka je pripravila novost za vse kupce svojih izdelkov: dokončno površinsko obdelana in embalirana OKNA IN VRATA JELOVICA. Okna se odpirajo na vertikalni in horizontalni osi in je možno nanje montirati vse vrste standardnih senčil. Zahtevajte prospekte ali pa si osebno ogledajte izdelke v komercialni podjetja! Tel.: 85-336.

bio  
**ipsa**  
ZA SVILO

# LESNINA

POSLOVALNICA KRANJ



## POHIŠTVO

za vaš dom  
na spomladanskem sejmu  
in v prodajalni na Titovem trgu  
v Kranju

TOVARNA GUMIJEVIH IZDELKOV

# SAVA KRANJ

vabi k sodelovanju

## ekonomiste

ki imajo veselje in sposobnosti za samostojno delo v prodajni službi

## POGOJ:

- EKONOMSKA FAKULTETA ali
- VKS — komercialna smer

V pošte v za zaposlitev pridejo tudi mladi ekonomisti brez prakse in odsluženim vojaškim rokom, ki so se pripravili specializirati in usposobiti za prodajo izdelkov na domačem trgu.

Možnost zaposlitve takoj ali po dogovoru. OD po pravilniku o delitvi OD podjetja.

- 42-urni delovni teden s tremi prostimi sobotami v mesecu
- povračilo stroškov prevoza na delo in z dela nad 24 N din.

Pismene prijave sprejema kadrovska služba (delovna razmerja) najkasneje do vštete 22. aprila 1968.

## Zahvala

Ob smrti najine ljube sestre, tete in svakinje

**Fani Engelman**

Kačerjeva. Francka

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, znancem in dobrim sosedom pokojnice. Nadalje se zahvaljujemo vsem darovalcem cvetja in vencev in vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo sva dolžna gospe Gros Zori, Veri Kumer in Kristan Rozki za pomoč ob njeni smrti.

Se enkrat vsem za vse najlepša hvala.

Brata Anton in Kristijan

Kranj, 13. aprila 1968

## Zahvala

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

**Tomaža Eržena**

iz Nove Oselice št. 7

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem ter vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo g. župniku za tolažilne besede, ZB, SZDL in vsem, ki so nam kakorkoli izkazali pomoč. Vsem in vsakemu posebej še enkrat naša iskrena hvala.

Zalujoči: žena Ana, sinova Tomaž in Andrej, hčerke Marica, Jožica in Julka z družinami in drugo sorodstvo

Nova Oselica, 11. 4. 1968

## Objava zapore ceste

Od torika, dne 16/4-1968 do preklica, bo zaprta cesta III/4018 Skofja Loka—Sora, na odseku Kmetijska zadruga v Skofji Loki do podjetja »Invalid« v Puštalu, zaradi gradnje novega mostu čez Poljanščico.

Obvoz bo preko lesenega mostu v Hosti, po cesti IV. reda do Hudega polja, kjer je priključek na cesti III/4001 Skofja Loka—Jeprca, ali po cesti IV. reda do gostilne »Plevna«, s priključkom na cesti II/314 Skofja Loka—Kranj.







